

AUSGABE 235

MAI 2021

MOBILE

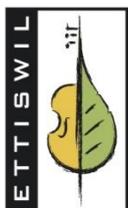
MONATSBILD ETTISWIL

stimmen festival ettiswil

6. bis 9. mai 2021

www.stimmen-festival.ch

DAS
17. STIMMEN FESTIVAL ETTISWIL
FINDET STATT



Gemeinderat und Verwaltung

Klausurtagung Gemeinderat

Der Gemeinderat führte Ende März seine jährliche Klausurtagung durch. In den letzten Jahren tagte der Gemeinderat jeweils in einer anderen Luzerner Gemeinde und traf sich mit den Ratskollegen zu einem Gedankenaustausch und Kontaktpflege. Dieses Jahr fand die Klausur im Pfarrsaal Ettiswil statt.

Der ganztägige Anlass bietet dem Rat jeweils Gelegenheit, sich eingehend mit wichtigen Vorhaben und strategischen Zielen zu befassen. Dieses Jahr bildeten folgende Themen das Schwergewicht:

Gemeindestrategie und Legislaturprogramm 2020 - 2024

Die Gemeindestrategie bildet die langfristige Planung während den nächsten 10 Jahren, das Legislaturprogramm die mittelfristige Planung über vier Jahre. Der Gemeinderat hat diese beiden Strategieelemente der Gemeinde Ettiswil für die laufende Legislatur 2020 - 2024 überarbeitet. Die Stimmberechtigten können die Planungsinstrumente an der Gemeindeversammlung vom 4. Mai 2021 zur Kenntnis nehmen. Es wird auf die Botschaft und die Aktenaufgabe verwiesen.

Beteiligungsstrategie 2020 - 2024

Der Gemeinderat hat die Beteiligungsstrategie für die Legislaturperiode 2020 - 2024 überarbeitet. Auch dieses Planungsinstrument können die Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom 4. Mai 2021 zur Kenntnis nehmen. Es wird auf die Botschaft und die Aktenaufgabe verwiesen.

Neues Informations- und Kommunikationskonzept

Gestützt auf die Gemeindestrategie hat der Gemeinderat ein Informations- und Kommunikationskonzept erarbeitet.

In diesem Konzept werden die Grundsätze der externen und internen Information und Kommunikation festgelegt. Weiter werden die Abläufe und Verantwortlichkeiten im Gemeinderat und der Verwaltung definiert. Das neue Informations- und Kommunikationskonzept bildet die Grundlage, um das Verständnis und Vertrauen in die Gemeinde durch Transparenz zu fördern und Entscheidungen nachvollziehbar zu machen. Die Bevölkerung soll zur Teilnahme am öffentlichen Leben motiviert und ihre Grundlagen zur Meinungsbildung zur Verfügung gestellt werden.

Weitere Themen waren die Organisation von Gemeinderat und Verwaltung, die Wohnbaugenossenschaft Bären und der Schulhausneubau Kottwil.



Drittmeldepflicht - Meldung von Aus- / Einzügen der MieterInnen

Im Kanton Luzern ist die Drittmeldepflicht mit § 17 im Gesetz über die Niederlassung und den Aufenthalt (NG) geregelt und verpflichtet Vermieter und Logisgeber dazu, um- und wegziehende Personen den Einwohnerdiensten zu melden.

Die Meldungen können unter dem Link www.drittmeldung.ch erfasst werden. Das Portal dient dazu, Aus- und Einzüge von Mieter und Mieterinnen durch die Liegenschaftsverwaltungen der entsprechenden Gemeinde mitzuteilen. Die Benutzenden können ohne spezifisches Login eine Drittmeldung absetzen. Die Meldungen dienen der Unterstützung für die Einwohnerkontrollen, ersetzen die An-, Um- und Abmeldung der Einwohnerinnen und Einwohner nicht.



Bargeldlos bezahlen

Seit Ende März kann auf der Gemeindeverwaltung Ettiswil neu Bargeldlos bezahlt werden. Zusätzlich ist kontaktloses Bezahlen möglich. Die Karte muss weder in das Terminal eingeschoben werden, noch muss sie das Terminal berühren. Bei Beträgen unter CHF 80.00 ist so auch keine PIN-Eingabe erforderlich.

Kreiselsanierung

Die Kreisel Post und Dorf werden wie angekündigt angepasst.

Volksabstimmung

Am Sonntag, 13. Juni 2021 findet die eidgenössische Volksabstimmung statt.



Folgende Vorlagen kommen zur Abstimmung:

Eidgenössische Volksabstimmungen

- Volksinitiative «Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung - Keine Subventionen für den Pestizid- und den prophylaktischen Antibiotika-Einsatz»
- Volksinitiative «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide»
- Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)
- Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die Verminderung von Treibhausgasemissionen (CO2-Gesetz)
- Bundesgesetz vom 25. September 2020 über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus (PMT)

Einwohnerkontrolle

Zuzüge

In der Zeit vom 23. März bis am 21. April 2021 sind folgende Personen in unsere Gemeinde gezogen, die ihre Einwilligung zur Veröffentlichung gegeben haben:

- **Hunkeler Anita**, Ilgematte 5
- **Juchli Jérôme**, Hostrisstrasse 2
- **Robic Rebeca**, Ilgematte 5
- **Striezel Andreas**, Surseestrasse 12

Wir heissen alle Neuzuzüger in unserer Gemeinde herzlich willkommen und wünschen ihnen alles Gute!

Eheschliessung

Hüsser Ramon und Hüsser geb. Näf Nadia, Grosswangerstrasse 24, haben am 10. April 2021 geheiratet.



Wir wünschen den Eheleuten viele harmonische und glückliche Ehejahre.

Geburt

Strebel Ylea, geboren am 09. Februar 2021, Tochter von Denise und Peter Strebel, Surseestrasse 24.



Wir heissen **Ylea** ganz herzlich willkommen und wünschen ihr und ihrer Familie alles Gute.

Todesfall

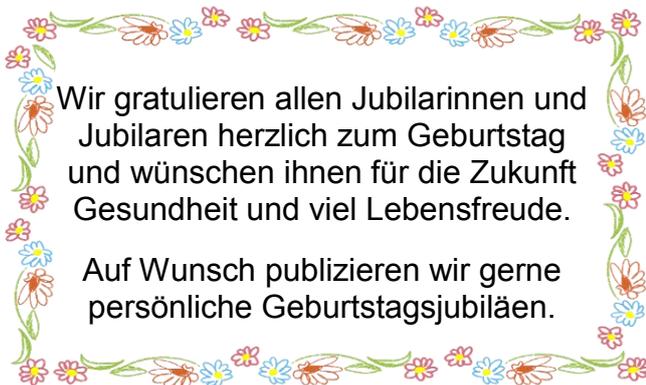
Anliker-von Spiczak Waltraud, geb. 15. April 1932, mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Brunnadern, ist am 11. April 2021 in Neckertal verstorben.



„Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung“.

Den Angehörigen entbieten wir unsere
aufrichtige Anteilnahme.

Gratulationen



Bauamt

Baubewilligungen

An Martina und Markus Achermann, All-
mendstrasse 13, Alberswil, Ersatzbau Ein-
familienhaus, Grundstück-Nr. 629, Aus-
serdorf 48.

An Heinz Häller, Seewagen 8, Kottwil,
nachträgliche Prüfung der Ufergestaltung
vom bewilligten Biotop, Grundstück-Nr.
142, GB Kottwil.

An Simon Rosaj, Bilacher 21, Neubau
SwimSpa und Gartenhaus, Grundstück-
Nr. 1162, GB Ettiswil.

An Patrick Wigger und Corinne Blum,
Grossmatt 3, Kottwil, Sichtschutz, Grund-
stück-Nr. 388, GB Kottwil.

Baugesuche

Die aktuell öffentlich aufliegenden Baugesuche finden Sie bis zum Ablauf der Auflagefrist auf unserer Homepage und im Anschlagkasten der Gemeinde. Sämtliche Baugesuchsunterlagen sind auf der Homepage aufgeschaltet.

Handänderungen Grundbuch Ettiswil & Kottwil

Grundstück Nr. 54, GB Kottwil

Veräusserer:

Erbengemeinschaft Meyer Hugo Erben:
a. Meyer-Huber Edith Monika, Grosswan-
gen;
b. Meyer Urban Werner, Grosswangen;
c. Meyer Jonas Walter, Kriens;
d. Meyer Florian Franz, Grosswangen;
e. Meyer Lazar Hugo, Luzern;
f. Meyer Linus Ludwig, Grosswangen

Erwerber:

Meyer Urban Werner, Grosswangen

Grundstück Nr. 399, GB Kottwil

Veräusserer:

sursee immo ag, Sursee

Erwerber:

Sahindal Yadigar, Othmarsingen

Grundstück Nr. 1032, GB Kottwil

Veräusserer:

Heiro Immobilien GmbH, Zell (LU)

Erwerber:

ME zu je ½:
a. Tosun Mesut, Schenkon;
b. Tosun Selin, Schenkon

Grundstück Nr. 1034, 1036, GB Kottwil

Veräusserer:

Heiro Immobilien GmbH, Zell (LU)

Erwerber:

Rato Immo AG, Schenkon

Grundstück Nr. 1065, GB Ettiswil

Veräusserer:

Einfache Gesellschaft:
a. Fischer Josef Emil, Grosswangen;
b. IMMO HUNKELER GmbH, Nottwil

Erwerber:

Einfache Gesellschaft:
a. Rosaj Daniel, Ettiswil;
b. Rosaj-Karrica Flora, Ettiswil;
c. Rosaj Samuel Daniel, Ettiswil;
d. Gjoklaj Anita, Geuensee

Gemeindeammannamt**Hundesteuer 2021 wird fällig**

Die Gemeinden haben gemäss Bundesgesetz über das Halten von Hunden jedes Jahr bis zum 30. Juni ein Verzeichnis der in ihrem Gebiet gehaltenen Hunde zu erstellen. Für jeden Hund ist der Einwohnergemeinde eine Steuer zu entrichten. Die jährlichen Hundesteuern werden von der Gemeinde in Rechnung gestellt. Als Grundlage der Rechnungsstellung für das Jahr 2021 gilt das Verzeichnis über die bezogene Hundesteuer des Jahres 2020 sowie die AMICUS-Datenbank des Kantons Luzern.

Um Ihnen und uns Unannehmlichkeiten zu ersparen bitten wir Sie, Änderungen gegenüber dem Verzeichnis 2020 (neue Hundebesitzer, Abgänge) der Gemeindeganzlei bis zum 31. Mai 2021 zu melden (☎ 041 984 13 20).

Ihr erster Hund?

Sie hatten noch nie einen Hund und möchten nun einen erwerben? Dann lassen Sie sich bei Ihrer Gemeinde auf AMICUS als Hundehalter registrieren.

Ihre Benutzerdaten und Ihr Passwort werden Ihnen daraufhin per Post zugestellt. Anschliessend können Sie sich unter www.amicus.ch einloggen.

§ 7d Kant. Verordnung über das Halten von Hunden: Meldepflicht

Halterinnen und Halter, die einen Hund erwerben oder für länger als drei Monate übernehmen, haben der AMICUS Adress- und Handänderungen innert zehn Tagen zu melden. Ebenso müssen sie den Tod eines Hundes melden. Widerhandlungen gegen diesen Paragraphen werden mit Haft oder Busse bestraft. Wir fordern Sie hiermit auf, Ihrer Pflicht als Hundehalter nachzukommen und Ihre Hunde registrieren zu lassen!

Entsorgungen

Kehricht ab 7 Uhr
jeden Freitag, Stelle Hauskehricht



Grüngutabfuhr ab 7 Uhr
Freitag 14. Mai 2021
Freitag 28. Mai 2021
Stelle Hauskehricht



Kartonsammlung ab 7 - 12 Uhr
Montag 31. Mai 2021
Werkhof Ettiswil

**Arbeitslosigkeit:
Luzerner Arbeitslosenquote sinkt auf 2,5 Prozent**

Im März 2021 reduzierte sich die Zahl der registrierten Arbeitslosen im Kanton Luzern um 340 auf 5'779 Personen. Dies entspricht einem Rückgang um 5,6 Prozent gegenüber dem Vormonat.

In der Gesamtschweiz sank die Zahl der Arbeitslosen um 5,9 Prozent auf 157'968 Personen. Die Arbeitslosenquote sank in Luzern um 0,1 Prozentpunkte auf 2,5 Prozent, in der Gesamtschweiz um 0,2 Prozentpunkte auf 3,4 Prozent.

Im Vergleich zum März 2020 betrug der Anstieg der Arbeitslosen im Kanton Luzern 24,9 Prozent (+1'153 Pers.). In der Gesamtschweiz war der Anstieg mit 16,5 Prozent etwas weniger stark.

Publikation Einbürgerungsgesuch

Folgende Personen erfüllen die gesetzliche Wohnsitzerfordernis und möchten sich in Ettiswil einbürgern lassen:

Familie Berisha | Alberswilerstrasse 12 | 6218 Ettiswil



Berisha Nol
geb. 1976



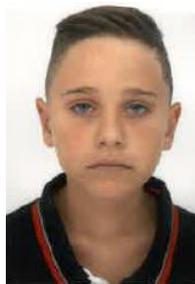
Berisha Age
geb. 1971



Berisha Jessica
geb. 2004



Berisha Jolina
geb. 2007



Berisha Lukas
geb. 2011



Berisha Elias
geb. 2014

Alle Stimmberechtigten von Ettiswil haben das Recht während 60 Tagen zum publizierten Gesuch Stellung zu nehmen.

**Die Eingabefrist läuft vom
1. Mai 2021 bis 30. Juni 2021**

Allfällige Hinweise sind in schriftlicher Form an den Sachbearbeiter Einbürgerungskommission, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil oder an ein Mitglied der Einbürgerungskommission zu richten. Die Anonymität der Personen, die Hinweise machen, wird gewährleistet. Namenlose Stellungnahmen an die Kommission können nicht berücksichtigt werden.

Bürgerrechtskommission Ettiswil

E-Mail elmar.stoeckli@ettiswil.ch
Telefon 041 984 13 24

Ettiswil feierte seinen ältesten Einwohner

Hans Huber-Blum

durfte am 26. März 2021 seinen 100. Geburtstag bei guter Gesundheit feiern. Seit einigen Jahren residiert der noch rüstige Senior in einer ans Altersheim Sonnbühl angeschlossenen Wohnung



für 60+ mit Service. Hans Huber bereitet sich das Morgenessen noch selber zu. Zum Mittagessen geht er ins Altersheim Sonnbühl und das Abendessen geniesst er abwechselnd im Heim oder in seiner Wohnung. Zum grossen Jubiläum feierte er mit seinen Nachbarn auf dem Aussenplatz mit einem kleinen Apéro. Am Nachmittag gratulierte der Gemeinderat sowie der Heimleiter René Vinatzer und die anwesende Crew des Sonnbühls.

Gemeinsam mit seiner Tochter und seinem Schwiegersohn durfte der Jubilar von seinem Balkon aus die Gratulationen der Heimleitung sowie der anwesenden Crew in Empfang nehmen, die Glückwunschballone in Form der Zahl 100, wurden im zum Balkon hochgelassen. Der Kommentar des Geburtstagskindes: «Wenn es mir dann hier nicht mehr passt, nehme ich die Ballone und fliege mit ihnen davon.» Anschliessend lauschten die Gäste mit Hans den Alphornvorträgen von Isabelle Hodel und Monika Beck.

Als Hans Huber begann, aus seiner Jugend und seinem langen Leben zu erzählen, hörte man ihm gerne zu. Er sei ein ganz lieber gewesen als Kind, erst später dann nicht mehr ganz so brav. Die ersten Lebensjahre verbrachte er in Grosswangen, später zog die Familie nach Alberswil und weiter nach Grossdietwil in den Weiler Eppenwil, bis die Familie Huber 1951 nach Kottwil zog. Hier übernahm Hans mit sei-

ner Frau Maria seinem Bruder Martin alsbald den Hof. Dem Ehepaar Huber wurde eine Tochter geschenkt. 1993 schliesslich folgte der Umzug nach Ettiswil in ein Eigenheim. Vor neun Jahren wechselte Hans mit seiner Gattin Maria in eine Alterswohnung im Sonnbühl. Ihm und Maria waren viele gemeinsame, schöne, aber auch sehr arbeitsintensive Jahre vergönnt. Leider verstarb Maria vor sechs Jahren. Hans pflegt auch heute, in seinem hohen Alter noch intensiv die Kontakte zur Familie und Freunden. Das tägliche Zeitung lesen gehört ebenso zu seinem Lebensinhalt, wie gute Gespräche mit seinen Mitbewohnern der Siedlung im Sonnbühl.



Der Gemeinderat gratuliert dem Jubilar

Ein rüstiger, geistig wacher Senior, der beim Adieu sagen dem Gemeinderat noch eine wichtige Frage stellte: «Was soll ich jetzt machen, da ich mit diesem Jahrhundert fertig bin, habt Ihr mir einen Vorschlag für das nächste Jahrhundert?»

Diese Frage vermochte keiner der anwesenden Gemeinderäte/-rätinnen zu beantworten, sie wünschten Hans alles Gute im neuen Lebensjahr und freuen sich auf den nächsten Geburtstagsbesuch im 2022.



Geburtstagsständchen der Crew und Heimleitung



Der Frühling lockt

So werden der Garten und das Zuhause sicher aufgefrischt. Egal, ob das schlechte Gewissen oder die neu erwachten Lebensgeister einen antreiben: Der Frühlingsputz und der Frühlingschnitt im Garten gehören für viele jedes Jahr dazu. So putzen und gärtnern Sie sicher.



Beim Putzen und Gärtnern braucht's früher oder später eine Leiter. Wichtig: Drinnen eine standsichere Trittleiter mit Sicherheitsbügel verwenden. Die Anstellleiter draussen muss auf einer ebenen Fläche sicher stehen. Steht die Leiter an einem Baum: das obere Ende an einem Ast fixieren.

Bei der Schutzausrüstung sind rutschsichere, geschlossene Schuhe drinnen und draussen Pflicht. Je nach Arbeit sind zusätzlich Schutzhandschuhe, Schutzbrille, Gehör- oder Atemschutz sinnvoll.

Bei grösseren Putz- und Gartenprojekten am besten die Arbeiten auf mehrere Tage aufteilen – und regelmässig Pausen machen. Hektik ist Gift für die Sicherheit.

Apropos «Gift»: Vorsicht bei ätzenden Putzmitteln und Gartenchemikalien. Hier kommen Schutzhandschuhe, -brille und -maske zum Einsatz. Die Mittel nach getaner Arbeit sicher verschlossen und für Kinder unerreichbar aufbewahren.

Die wichtigsten Tipps

- Standsichere **Leiter** verwenden
- Je nach Tätigkeit: **Schutzausrüstung** tragen
- **Keine Hektik** beim Putzen und Gärtnern
- Vorsicht **Strom**: Kein Kontakt zwischen Wasser und Stromanschlüssen, für Elektrogeräte draussen einen **FI-Schutzschalter** verwenden
- Achtung **Gift**: Gartenchemikalien und Putzmittel sicher aufbewahren

Gartentrampolin - sicher springen, sicher landen

Das Gartentrampolin bietet eine tolle Freizeitbeschäftigung für zuhause. Trampolinspringen macht Spass, fördert Koordination, Beweglichkeit, Kraft und Ausdauer. Die BFU hat die wichtigsten Tipps, damit Sie und Ihre Kinder nicht im Spital landen.

Gerade Kinder kriegen kaum genug davon – kein Wunder: Trampolinspringen macht richtig Spass. Für Kinder unter sechs Jahren ist Trampolinspringen allerdings nicht geeignet. Sie verfügen noch nicht über die notwendigen koordinativen und motorischen Fähigkeiten.

Wer zuhause ein Gartentrampolin aufstellt, stellt auch klare Regeln auf, damit keine Unfälle passieren:



- Allein springen: Springen zwei Personen gleichzeitig, sind unkontrollierte Sprünge und Zusammenstösse vorprogrammiert.
- Kinder beaufsichtigen: Kindern die Risiken des Trampolinspringens erklären.

Rund um Ihr eigenes Gerät sind Sie für die Aufsicht zuständig.

- Am besten in Gymnastikschuhen oder in Turnschuhen mit dünner Sohle springen. Oder barfuss – ausser, das Sprungtuch weist eine Netzstruktur auf. Mit Socken rutscht man aus, und mit normalen Strassenschuhen knickt man aufgrund der harten Sohle um.
- Keine Saltos: Sieht super aus, ist aber anspruchsvoll – und daher nur etwas für Profis.
- In der Mitte des Sprungtuchs springen.
- Generell Springzeit begrenzen und regelmässig Pause machen.
- Und fürs Aufhören: Stoppsprung üben.

Sicheres Springen auf dem Gartentrampolin beginnt bereits beim Aufstellen. Dabei ist immer die Bedienungsanleitung zu beachten. Einige zusätzliche Tipps:

- Trampolin auf ebener, rutschfester Fläche aufstellen – ideal sind Rasen oder stossdämpfende Unterlagen. Harte Böden wie Asphalt eignen sich nicht.
- Auf Mindestabstand achten – mind. zwei Meter zu jeglichen Hindernissen (Gebäude, Bäume, etc.).
- Zugang zum Trampolin nicht mit Leitern o. Ä. erleichtern – sonst können Kinder aufs Trampolin gelangen, die dafür noch zu klein sind.
- Ab einem Durchmesser von mehr als 1,5 m ist für ebenerdige und nicht eingegrabene Gartentrampoline ein Sicherheitsnetz vorgeschrieben. Das Netz verhindert Stürze auf den Boden oder den Rand des Trampolins – achten Sie darauf.

Nur ein heiles Trampolin ist ein sicheres Trampolin. Abgenützte, defekte oder fehlende Teile sind ein Sicherheitsrisiko. Deshalb: Das Trampolin regelmässig warten. Bei allen Gartentrampolinen gibt es dazu Wartungsanleitungen der Hersteller.

Was sich immer und vor jeder Nutzung des Trampolins lohnt: Sprungtuch, Fangnetz und Polsterung auf Defekte checken.

Und einen Blick unter das Trampolin werfen: Der Raum unter dem Sprungtuch muss frei sein.

Die restlichen Teile sollten wöchentlich bis monatlich geprüft werden (je nach Nutzung). Am Ende jeder Saison ist zudem ein General-Check angesagt.

Sicher auf zwei Rädern E-Bike, Velo und Motorrad

Gerade wenn es wieder wärmer und schöner wird, macht Fahren auf zwei Rädern besonders Spass. Für alle Motorradfahrerinnen, Velo- und E-Bike-Fahrer sind hier die wichtigsten Sicherheitstipps der BFU zusammengefasst.

Die wichtigsten Tipps

- Vorausschauend und defensiv fahren
- Immer damit rechnen, übersehen zu werden
- Sich sichtbar machen – auch am Tag
- Helm tragen
- Beim Kauf von Töff und E-Bike auf ABS achten

Auf zwei Rädern gibts keine Knautschzone. Es gibt fast nichts, das Motorradfahrer, E-Bike- oder Velofahrerinnen schützt. Das Risiko ist gross, dass es bei einem Unfall richtig weh tut.

Deshalb: Vorausschauend und defensiv fahren – und es gar nicht erst zu einem Unfall kommen lassen. Das heisst auch, damit zu rechnen, übersehen zu werden. Ein E-Bike, Motorrad oder Velo ist nicht so gross wie ein Auto. Im Zweifelsfall ist es besser, auf das Vortrittsrecht zu verzichten.

Wer sich gut sichtbar macht, reduziert das Unfallrisiko zusätzlich. Das heisst: Helle Kleidung und reflektierende Materialien tragen, am besten gleich eine Leuchtweste. Und immer mit Licht fahren – auch am Tag. Der Töff- oder Velohelm gehört natürlich bei jeder Fahrt auf den Kopf.

Viele zusätzliche Sicherheitstipps finden Sie auf <https://www.bfu.ch/de>.

**Regionale Lebensmittel-
Produktion bedrohen?**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Ettiswil und Kottwil

Ja zur Natur, nein zu extremen Forderungen.

Am 13. Juni kommen die zwei Agrar-Initiativen «Trinkwasser» und «Pestizidfrei» zur Abstimmung. **Der Bundesrat und das Parlament lehnen beide Initiativen ab**, weil die Auflagen zu extrem sind.

Auch wir wollen sauberes Wasser, gesunden Boden und viele Insekten. All das sind unsere Lebensgrundlagen. Daran arbeiten wir schon länger, verbessern uns stetig und entsprechende weitere Massnahmen sind aufgegleist. Das Parlament hat zudem ein neues, strenges Pestizidgesetz verabschiedet.

Die extremen Agrarinitiativen hingegen schiessen weit über das Ziel hinaus. Sie würden unsere lokalen Familienbetriebe in ihrer Existenz gefährden und Importe ankurzeln. Gerade die Trinkwasserinitiative würde der Umwelt zudem mehr schaden als nützen, wie drei unabhängige Studien bestätigen.

Für die Unterstützung mit einem 2x NEIN danken wir Ihnen im Voraus ganz herzlich.

Stimme 2x NEIN – und sichere damit die Zukunft von uns Bäuerinnen und Bauern in Ettiswil und Kottwil



«Wir Bauernfamilien befinden uns in einem stetigen Optimierungsprozess. Die Umwelt liegt uns sehr am Herzen, ist es doch unsere Produktions- und Lebensgrundlage!»

Bauernfamilie Notz, Zuswil

«Spezielle Wetterverhältnisse können Pilz- und Schädlingsbefall in unseren Kulturen begünstigen. Mit vorbeugenden Massnahmen und konsequenter Befallskontrolle reduzieren wir den Pflanzenschutzmitteleinsatz verantwortungsvoll. Damit auch unsere nächste Generation weiterhin gesunde und preiswerte Nahrungsmittel produzieren und konsumieren kann.»

Ferdinand Bisang, Meisterlandwirt, Kottwil



«Für unsere Tiere und Natur geben wir tagtäglich unser Bestes! Die radikalen Initiativen sind abzulehnen, damit wir sie weiterhin mit regionalen, nachhaltigen Lebensmitteln versorgen können.»

Bruno Felber, Meisterlandwirt, Ettiswil



JUN 13

2x NEIN zu den extremen Agrar-Initiativen

Mogelpackung «Trinkwasser» und «Pestizidfrei»



Gemeindeverband Schwimmbad Stämpfel
Postfach 43
6244 Nebikon

Tel. 062 756 25 13 – Fax 062 756 25 22 –
Email badi.nebikon@gmx.ch – www.badinebikon.ch



Eröffnung Schwimmbad Stämpfel Nebikon, Samstag, 08. Mai 2021

Im Zusammenhang mit den Corona-Virus sind Verschiebungen und Änderungen der Eröffnung und von Veranstaltungen möglich! Wir bemühen uns, Sie auf unserer Internet-Seite www.badinebikon.ch auf dem neusten Stand zu halten und zu informieren!

Die schön gelegene Badeanlage mit den grosszügigen Schwimmbecken, dem attraktiven Nichtschwimmerbecken mit vielen Wasserspielgeräten, der grossen Rutschbahn und den kinderfreundlichen Planschbecken mit Spielplatz und den sattgrünen Liegewiesen laden bis zum Sonntag 12. September 2021, zum Verweilen und Erholen ein.

Für Sport und Unterhaltung stehen nebst dem Wasserbereich die Spielwiese, die Beach-Volleyball-Felder, die Tischtennistische und das Billardspiel zur Verfügung. Nicht zu vergessen ist die gemütliche Gartenwirtschaft mit dem beliebten Grill, welcher mittags und abends aufgeheizt wird, und alle zum Grillieren einlädt.

Für das Schwimmbad sind Hubert Frei, Hanspeter Müller und das Schwimmbad Stämpfel Team verantwortlich.

Das BADI BEIZLI steht, wieder wie letztes Jahr, unter der selbständigen Führung von Pascal Sciangula und seinem BADI BEIZLI Team.

Adresse Gemeindeverband Schwimmbad Stämpfel, Postfach 43, 6244 Nebikon
Tel. 062 756 25 13, badi.nebikon@gmx.ch, www.badinebikon.ch

Öffnungszeiten 09.00 – 20.00 Uhr

In den Monaten Mai 2021 und September 2021 behalten wir uns vor die Öffnungszeiten zu verkürzen!
10.00 – 19.00 Uhr

Bei ungünstiger Witterung behalten wir uns vor, die Öffnungszeiten zu verkürzen.
Von 17.00 – 19.00 Uhr ist das Bad jedoch täglich bei jeder Witterung geöffnet.

Preisliste

	<u>Einzeleintritt</u>	<u>10er-Abo</u>	<u>Saisonkarte</u>
Freier Eintritt, Jg. 2021 - 2015			
Schüler, Jg. 2014 - 2005	Fr. 5.00	Fr. 35.00	Fr. 50.00
Jugendliche, Jg.2004 - 2001	Fr. 6.00	Fr. 45.00	Fr. 70.00
Erwachsene ab Jg. 2000 und älter	Fr. 8.00	Fr. 60.00	Fr. 90.00
Mittagskarte			Fr. 65.00
Abendkarte			Fr. 65.00
Zuschlag Kästchen klein			Fr. 30.00
Zuschlag Kästchen gross			Fr. 60.00
Zuschlag Kabine			Fr.100.00
Zuschlag Sonnenschirm	Fr. 3.00		Fr. 45.00

Saisonkarten müssen nicht vorbestellt werden. Sie werden gegen Barzahlung an der Schwimmbadkasse sofort ausgestellt. Für Vergünstigungen (Schüler und Jugendliche) wird ein amtlicher Ausweis verlangt.

Freie Eintritte

Kinder unter 6 Jahren (Jahrgang 2021 bis 2015) haben freien Zutritt, müssen aber in Begleitung von Erwachsenen sein.

Schulklassen der Gemeinden Dagmersellen inkl. Ortsteile Buchs und Uffikon, Nebikon, Schötz inkl. Ortsteil Ohmstal, Altishofen inkl. Ortsteil Ebersecken, Egolzwil und Wauwil haben freien Eintritt, wenn sie geschlossen und unter Führung einer Lehrperson erscheinen, und das Bad wieder gemeinsam verlassen.

Verschiedenes

Die aktuelle Wassertemperatur und detaillierte Angaben von Anlässen während des Sommers finden Sie am Anschlagbrett beim Eingang und im Internet unter:

www.badinebikon.ch



ÖFFNUNGSZEITEN im Monat Mai

Freitag	07. Mai 2021	19.30 – 23.00 Uhr
Freitag	14. Mai 2021	19.30 – 23.00 Uhr (T-Shirt färben –Batik)
Freitag	21. Mai 2021	19.30 – 23.00 Uhr
Freitag	28. Mai 2021	19.30 – 23.00 Uhr (Schweiz bewegt – Volleyball & Ping-Pong Turnier)

MITTWOCH – NACHMITTAG für die 5./6. Primarklasse (Begleitet von der Jugendarbeiterin)

05. Mai 2021	14.00 – 16.00 Uhr (T-Shirt Färben – Batik)
12. Mai 2021	14.00 – 16.00 Uhr
19. Mai 2021	14.00 – 16.00 Uhr
26. Mai 2021	14.00 – 16.00 Uhr (Schweiz bewegt, Räuber & Poli)



Angebote der Jugendarbeit:

- Jugendraum (mit Jugendlichen) betreiben
- Aktive Freizeitgestaltung, Kurse organisieren
- Beratungs- und Anlaufstelle für Jugendliche, Eltern, Lehrer, etc.

Telefonische Erreichbarkeit:

☎ 079 829 31 13

Jugendarbeiterin: Zoe Stadler

zoe.stadler@ettiswil.ch

<https://jugendarbeit-ettiswil.jimdosite.com> →NEU 😊
Jugendarbeit – Dorf 21 – 6218 Ettiswil

Jugendarbeit - Corona macht's nicht einfach

Der Jugendraum ist seit anfangs März wieder offen, darüber freue ich mich sehr. Trotzdem ist der Start etwas «harzig».

Durch die lange Corona-Pause ist ein Einbruch bei der Anzahl Besuchenden des

Jugendraums klar zu erkennen. Dies stärker bei der 5. & 6. Primar jedoch auch bei der Oberstufe. Dies ist ein Phänomen, welches nicht nur die Jugendarbeit betrifft. Obwohl viele Massnahmen gelockert wurden und die Bevölkerung wieder die Möglichkeit hat, ein Grossteil ihrer üblichen Tätigkeiten auszuüben, gelingt vielen den Wiedereinstieg nach der langen Pause

nicht und Teilnehmende gehen leider verloren. Ich hoffe natürlich, dass bald wieder mehr Jugendliche ihren Weg in den Jugendraum finden. Ich bemühe mich sehr, die vom Kanton vorgegebenen Coronamassnahmen im Jugendraum stets umzusetzen.

Es wird jeweils eine Anwesenheitsliste geführt, eine Maske ist für alle Teilnehmenden Pflicht und ebenfalls wird oft gelüftet. Ich bin bestrebt darin, die Jugendlichen für das Angebot des Jugendraums erneut mehr zu motivieren, da ich überzeugt bin, dass es für die Jugendlichen jetzt mehr

denn je wichtig ist, dass sie einen Ort haben, an dem sie sich treffen und eigene Ideen einbringen können.

Für kommenden Monat setze ich ein Programm fest, mit der Hoffnung, dass es einige Jugendliche zurück in den Jugendraum lockt. Natürlich bin ich auch auf Unterstützung angewiesen und bin froh, wenn Lehrpersonen sowie Eltern die Jugendlichen erneut auf das Angebot der Jugendarbeit aufmerksam machen und sie motivieren dieses zu besuchen.

Vielen Dank ☺

Neue Website für die Jugendarbeit



HERZLICH WILLKOMMEN BEI DER

JUGENDARBEIT ETTISWIL

Die Jugendarbeit Ettiswil hat eine neue Homepage. Diese ist unter dem URL: <https://jugendarbeit-ettiswil.jimdosite.com/> für alle abrufbar.

Die Website soll der Bevölkerung einen Einblick in die Jugendarbeit verschaffen und dient dazu, dass Eltern, Lehrpersonen sowie auch die Jugendlichen selbst wissen, was die Jugendarbeit in Ettiswil ist und was sie genau macht. Auf der Website sind Informationen zur Jugendarbeiterin, zur Jugendkommission, zum Jugendraum und zu Projekte/Veranstaltungen abrufbar.

Die jeweiligen Öffnungszeiten des Jugendraums und die anstehenden Events werden laufend aktualisiert und geben einen guten Überblick über das Programm des aktuellen Monats. Ich freue mich, wenn einige von Ihnen die Homepage besuchen und dieses Angebot nutzen können.

Zoe Stadler

Soziokulturelle Animatorin

Bereich Jugend/ Alter und Integration



Gemeinde Duell
schweiz.bewegt

Ettiswil bewegt sich – erst recht in Zeiten von Corona und Homeoffice!

Die Schweiz bewegt sich vom 1. Mai bis zum 20. Juni!

Der Spass an der Bewegung wird gross geschrieben! Egal ob jung oder alt, sportlich oder gemütlich unterwegs – Jede Minute zählt. Hilf auch du mit, unsere Gemeinde zur **«bewegtesten Gemeinde der Schweiz»** zu machen!

Zweck des nationalen Bewegungsprojektes ist die Förderung von mehr Bewegung. Dazu werden in Ettiswil einerseits in Zusammenarbeit mit Vereinen, Schulen und Privaten kostenlose Bewegungsangebote für die eigene Region organisiert. Andererseits ist für die gesamte Bevölkerung in Ettiswil die individuelle Teilnahme per Gratis-App möglich. Ziel für alle Teilnehmenden ist es, möglichst viele Bewegungsminuten für sich selbst und die eigene Gesundheit, sowie gleichzeitig für die persönlich ausgewählte Gemeinde zu sammeln. Dabei wird bewusst die Bewegungszeit und nicht die Leistung gemessen – so ist ein Mitmachen für alle Alterskategorien und ohne Leistungsdruck möglich.

Gemeindeprogramme

Vom **25. Mai – 31. Mai** bietet unsere Gemeinde zudem Bewegungsprogramme an, bei welchen Du kostenlos teilnehmen und neue Sportangebote kennen lernen kannst. Bis jetzt stehen folgende Angebote fest:

Mittwoch: 26. Mai	Wo	Anbieter	Für wen
19.00 – ca. 21:00 Biken öffentliches Training	Start: Gemeindeplatz	Mittwoch-Biker	Auch für Neueinsteiger
Donnerstag: 27. Mai			
13:30 – ca. 17.00 Wanderung zum Naturlehrgebiet mit Inputs	Start: Gemeindeplatz	Silberstreifen, Senifit, SeniorenTurner	Jung & Alt
Start zwischen 16.00 – 19.00 möglich OL für Familien	Kottwiler Wald	Frauenturnverein Kottwil	Familien, Jung & Alt
18:45 – ca. 20:00 Laufrunden	Start: Gemeindeplatz	Lauftreff	Auch für Neueinsteiger

Freitag: 28. Mai			
08.30 – ca. 11.45 Bike-Tour nach Grosswangen	Start: Gemeindeplatz	Gemeinnütziger Frauenverein	Frauen, Jung & Alt

Einige Angebote sind noch in Planung und es kann noch zu Änderungen kommen. Neugierig geworden? Weitere Infos zum Projekt, zur App und den Gemeinden findest du unter: www.coopgemeindeduell.ch

Bewegungsminuten sammeln – so funktioniert's

Es gibt 2 Möglichkeiten, wie du Ettiswil beim Bewegungsminuten sammeln unterstützen kannst:

1. Nimm an den kostenlosen Bewegungsprogrammen teil! Vom **25. Mai – 31. Mai** werden kostenlose Bewegungsaktivitäten für dich angeboten. Wenn du an einer dieser Aktivitäten teilnimmst, werden deine Bewegungsminuten durch den Kursleiter / Trainer etc. erfasst.
2. Lade die kostenlose "Coop Gemeinde Duell von schweiz.bewegt"-App herunter. Via App kannst du vom **1. Mai - 20. Juni** all deine Bewegungsminuten erfassen und somit wertvolle Minuten für unsere Gemeinde sammeln.



- App «Coop Gemeinde Duell von schweiz.bewegt» herunterladen.
- Benutzerkonto erstellen und die eigene (Wohn-)Gemeinde auswählen.
- Via Stoppuhr in der App alle Bewegungs-Aktivitäten erfassen. Ob beim Spazieren, Velofahren, Wandern, Tennis-/ oder Fussball spielen - starte vor jeder Aktivität die Stoppuhr via App.

Individuelle Duelle mit Familie und Freunden

Wer ist die bewegteste Person in im Verein? Welches Familienmitglied bewegt sich am meisten? Via kostenlosem App-Download können vom **1. Mai – 20. Juni** Freunde, Familie und Vereins-/ oder Arbeitskolleginnen-/und kollegen zu persönlichen Bewegungs-Challenges herausgefordert werden. Pro Challenge gibt es eine Rangliste und die gesammelten Bewegungsminuten zählen zusätzlich für die persönlich ausgewählte Gemeinde.



SCHULE ETTISWIL

Externe Schulevaluation

Schule Ettiswil - gute bis vorbildliche Ergebnisse

Die externe Schulevaluation vermittelt den Schulen alle sechs Jahre eine professionelle Fremdbeurteilung, welche der Schule als Grundlage für die weiteren Entwicklungsschritte dient. Als Beurteilung der Schulen dienen die Qualitätsansprüche gemäss «Orientierungsrahmen Schulqualität» der Dienststelle Volksschulbildung (DVS).

Detaillierte Informationen zur externen Schulevaluation finden Sie unter:



https://volksschulbildung.lu.ch/-/media/Volksschulbildung/Dokumente/aufsicht_evaluation/externe_sev/Externe_Evaluation_Information_fr_Eltern.pdf?la=de-CH

Die Schule Ettiswil wurde im Zeitraum von März 2020 bis Oktober 2020 evaluiert. Total standen sechs Qualitätsbereiche im Fokus der Evaluation.

Fokusbereiche:

1 FÜHRUNG UND MANAGEMENT	2 BILDUNG UND ERZIEHUNG	3 ERGEBNISSE UND WIRKUNGEN
1.1 Führung wahrnehmen		
	2.2 Kompetenzen beurteilen	
	2.3 Schulgemeinschaft gestalten	3.3 Zufriedenheit mit Schule und Unterricht
	2.4 Zusammenarbeit gestalten	3.4 Arbeitszufriedenheit der Mitarbeitenden

Fokusbereiche 1.1, 2.2 und 3.3 = vom Kanton vorgegeben
Restliche Fokusbereiche = Wahlbereiche

Die 4 Qualitätsstufen:



Die vier Qualitätsstufen

	Unzureichende Praxis	Elementare Praxis	Gute Praxis	Vorbildliche Praxis
Bearbeitungs-niveau	vernachlässigt, noch nie thematisiert	noch nicht schwerpunktmäßig bearbeitet	erfolgreich bearbeitet	elaborierte Stärke der Schule
Institutionali-sierungsgrad	Konsens und Kooperation nicht erkennbar	Konsens und Kooperation im Aufbau begriffen	Konsens und Kooperation vorhanden	Konsens und Kooperation sehr ausgeprägt
Handlungs-bedarf	dringend gegeben	notwendig (E) empfohlen (E/G)	nicht notwendig	keiner

In allen Qualitätsbereichen hat die Schule Ettiswil gute bis zum Teil vorbildliche Ergebnisse erzielt. Wenige Ausschläge in den elementaren Bereich sind zu verzeichnen.

Führung wahrnehmen:

	U	E	G	V
Zukunftsorientiert führen				
Strukturen schaffen				
Qualität entwickeln				
Veränderungen gestalten				
Informationen teilen				

Kompetenzen beurteilen:

	U	E	G	V
Beurteilung gestalten				
Selbstbeurteilung fördern				
Lernprozesse dokumentieren				
Erziehungsberechtigte einbeziehen				

Schulgemeinschaft gestalten:

	U	E	G	V
Schulkultur pflegen				
Lernende einbeziehen				
Erziehungsberechtigte beteiligen				
Externe Partner einbinden				

Zusammenarbeit gestalten:

	U	E	G	V
Zusammenarbeit organisieren				
Zusammenarbeitskultur pflegen				
Unterricht im Team verantworten				

Zufriedenheit mit Schule und Unterricht:

	U	E	G	V
Zufriedenheit und Wohlbefinden der SCH				
Zufriedenheit der Erziehungsberechtigten				
Zufriedenheit der Mitarbeitenden				
Wahrnehmung der Bildungsp. & Öffentl.				

Arbeitszufriedenheit der Mitarbeitenden:

	U	E	G	V
Persönliche Arbeitszufriedenheit				
Identifikation mit den Zielen der Schule				

Ein solch gutes Ergebnis ist nur dann möglich, wenn das Zusammenspiel zwischen Eltern, Schülern, Lehrpersonen, Schulbehörde, Schulleitung und weiteren an der Schule tätigen Personen gut funktioniert. Deshalb...

Herzlichen Dank...

...für das gemeinsam erzielte positive Evaluationsergebnis.

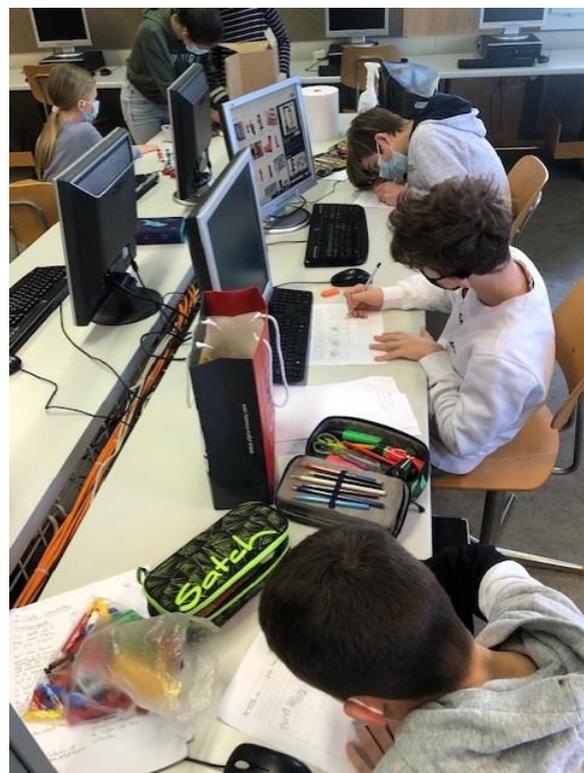
Der öffentliche Evaluationsbericht finden Sie auf www.schule-ettiswil.ch unter der Rubrik Aktuelles oder mit folgendem QR-Code.



Es grüsst
die Schulleitung der Schule Ettiswil

Stop-Motion Projekt BF-Unterricht der 5./6. Klasse

Wir sind eine Gruppe von Schülerinnen und Schülern der 5. und 6. Klasse. Im Rahmen der Begabungsförderung haben wir gemeinsam ein Projekt umgesetzt.



Begonnen haben wir mit einer 5-Satz-Geschichte. Danach haben wir uns in Dreiergruppen aufgeteilt und uns auf eine der Geschichten geeinigt. Nach ein paar Änderungen der Geschichte haben wir angefangen mit einem Storyboard. Das heisst, wir haben die einzelnen Szenen gezeichnet oder einfach aufgeschrieben.



Damit wir das «Stop-Motion» Programm besser kennenlernen konnten, haben wir einen kleinen Film, beziehungsweise eine Anleitung, zu dem Programm geschaut. Anschliessend haben wir einen kleinen Probefilm gemacht. Bevor wir mit dem Filmen des richtigen Projektes begonnen haben, haben wir noch die Feinplanung der

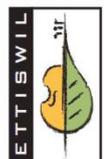


jeweiligen Szenen gemacht. Damit wir später genau wussten, was und wie wir filmen mussten. Das Filmen hat dann eigentlich sehr gut geklappt und wir haben Szene für Szene gefilmt. Zuletzt haben wir noch alle Szenen zusammengeschnitten und bearbeitet oder noch Musik und Übergänge eingefügt. Das Projekt war sehr toll!



Wir pflegen eine direkte und offene Kommunikation zwischen allen Beteiligten.

Leitsatz Schuljahr 2020/2021



Kindergarten und Primarschule Ettiswil

Vorinformation Projektwoche

für die Kindergärtler und SchülerInnen der 1. bis 6. PS.

Montag, 7. Juni - Freitag, 11. Juni 2021

Nach Fronleichnam ☺

Das zusätzlich geplante Schullager findet aufgrund der Coronapandemie dieses Schuljahr nicht statt.

Thema: Schulhaus - Spielhaus

Ausführliche Informationen erhalten Sie kurz vor der Projektwoche.

Die Zeiten sehen wie folgt aus:

Kindergarten:		Vormittag	Nachmittag
Montag	7. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	Gruppe Franz von Hahn
Dienstag	8. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	Gruppe Waldemar
Mittwoch	9. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	frei
Donnerstag	10. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	Gruppe Jonny Mauser
Freitag	11. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	frei

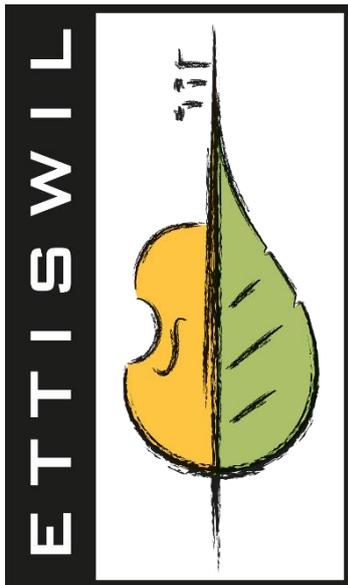
1. - 2. Klasse:		Vormittag	Nachmittag
Montag	7. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	frei
Dienstag	8. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	13.30 - 15.05 Uhr
Mittwoch	9. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	frei
Donnerstag	10. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	13.30 - 15.05 Uhr
Freitag	11. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	frei

3. - 6. Klasse:		Vormittag	Nachmittag
Montag	7. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	13.30 - 15.05 Uhr
Dienstag	8. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	13.30 - 15.05 Uhr
Mittwoch	9. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	frei
Donnerstag	10. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	13.30 - 15.05 Uhr
Freitag	11. Juni	08.10 - 11.40 Uhr	13.30 - 15.05 Uhr

Wir freuen uns auf eine spannende Projektwoche.
Besten Dank für die Kenntnisnahme.

Freundliche Grüsse

Lehrpersonen des Kindergartens und der Primarschule Ettiswil



EINLADUNG

zur Gemeindeversammlung

**Dienstag, 04. Mai 2021, 20.00 Uhr
in der Büelacherhalle Ettiswil**

Traktandum

- 1. Jahresbericht 2020 der Einwohnergemeinde Ettiswil**
 - den Bericht über die Umsetzung des Legislaturprogramms
 - die Berichte zu den Aufgabenbereichen
 - die Jahresrechnung
 - den Prüfungsbericht der Revisionsstelle
 - den Bericht der Controllingkommission
 - den Kontrollbericht der Finanzaufsicht zur Rechnung 2019
- 2. Wahl externe Revisionsstelle für 2021**
- 3. Kenntnisnahme Gemeindestrategie und Legislaturprogramm 2020 - 2024**
- 4. Kenntnisnahme Beteiligungsstrategie 2020 - 2024**
- 5. Abrechnung Sonderkredit für Investitionsbeitrag an Sportplatz Grosswangen**
- 6. Nachtragskredit für ICT Projekt Schule Ettiswil**
- 7. Genehmigung Kaufvertrag mit der Wohnbaugenossenschaft Bären inklusive Nachtragskredit**
- 8. Verabschiedung Thomas Gut, zurückgetretener Präsident Bildungskommission**
- 9. Verabschiedung Beat Bisang, zurückgetretener Sozialvorsteher**

Verschiedenes / Umfrage

Verleihung des Anerkennungspreises 2020

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung ihren politischen Wohnsitz geregelt haben.

Das Stimmregister, der Jahresbericht 2020 und die übrigen Akten zu den Sachgeschäften liegen während zwei Wochen vor der Gemeindeversammlung auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf (§ 22 Stimmrechtsgesetz).

Interessierte haben die Möglichkeit, den vollständigen Auszug zu beziehen, entweder unter Telefon 041 984 13 20 oder per E-Mail gemeindeverwaltung@ettiswil.ch. Die Unterlagen sind auch unter www.ettiswil.ch/aktuell publiziert.



Direkter Zugriff auf die Botschaft mittels QR-Code

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinderat Ettiswil

Hinweis: Schutzkonzept - Corona-Virus COVID-19

Aufgrund der aktuellen Lage wird die Gemeindeversammlung unter Einhaltung eines Schutzkonzeptes durchgeführt.

Es sind folgende Regeln zu beachten:

1. Personen, welche sich krank oder unwohl fühlen, bleiben der Versammlung fern.
2. Die Stimmberechtigten, auch wenn sie einer Risikogruppe angehören, entscheiden in Eigenverantwortung über ihre Teilnahme. Personen einer Risikogruppe wird die Möglichkeit eingeräumt auf separaten Plätzen teilzunehmen.
3. Das Tragen von Schutzmasken ist Pflicht.
4. Die Personalien der Teilnehmer werden beim Eingang erfasst. Damit wird eine Rückverfolgung sichergestellt. Halten Sie beim Warten im Eingangsbereich Abstand.
5. Der 1.5 m-Abstand voneinander ist zwingend einzuhalten. Der Raum wird so bestuhlt, dass zwischen den Reihen genügend Raum bleibt. Die Sitzreihen sind so zu belegen, dass jeweils zwischen Einzelpersonen ein Sitz frei bleibt.
6. Auf Hände schütteln wird verzichtet.
7. Die Sicherheitsmassnahmen und Weisungen vor Ort sind einzuhalten.

Traktandum 1: Jahresbericht 2020 der Einwohnergemeinde

Die Erfolgsrechnung verzeichnet bei einem Gesamtaufwand von CHF 13'586'028.50 und einem Gesamtertrag von CHF 14'479'979.68 einen Ertragsüberschuss von CHF 893'951.18. Im Budget 2020 wurde ein Defizit von CHF 47'311.20 errechnet. Das Ergebnis ist somit um CHF 941'262.38 besser als budgetiert.

Gegenüber dem Vorjahr wurden 15.8 % mehr Gemeindesteuern einkassiert. Die gute Zahlungsmoral der Steuerpflichtigen ermöglichte der Gemeinde die erforderliche Liquidität, damit sie ihren Zahlungsverpflichtungen nachkommen konnte. Der Gemeinderat dankt den Steuerzahlenden an dieser Stelle ganz herzlich.

Bei den Finanzkennzahlen konnten die vom Kanton vorgegebenen Bandbreiten bei allen acht Kennzahlen eingehalten werden.

Der Gemeinderat hat gemäss § 15 FHGG bewilligte Kreditüberschreitungen von insgesamt CHF 464'999.25 genehmigt. Dabei handelt es sich um gebundene Ausgaben, welche übergeordnetes Recht vorschreiben oder aufgrund der Dringlichkeit durch unvorhersehbare Ereignisse nachteilige Folgen für die Gemeinde hätten.

Der Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 893'951.18 wird dem Eigenkapital zugewiesen. Eine weitere Verwendung ist von Gesetzes wegen nicht möglich.

Erfolgsrechnung nach Aufgabenbereichen (Globalbudget)

	Budget 2020	Rechnung 2020	Abw. Betrag	Abw. %
1 Präsidiales und Kultur	581'650	587'572	5'922	1.0
2 Bildung, Sport und Freizeit	3'055'756	3'325'630	269'874	8.8
3 Gesundheit und Soziales	3'555'302	3'514'705	-40'597	-1.1
4 Raumordnung	180'415	170'252	-10'162	-5.6
5 Sicherheit, Infrastruktur, Immobilien, Umwelt	810'488	750'182	-60'305	-7.4
6 Steuern, Finanzen und Allgemeine Dienste *	-8'136'300	-9'242'293	1'105'993	13.6

* ohne Abschlussbuchung (Ergebnis)

Gestuffer Erfolgsausweis

	Budget 2020	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand		
30 Personalaufwand	5'529'350	5'759'245
31 Sach- und übriger Aufwand	1'313'900	1'374'821
33 Abschreibungen	662'700	663'206
35 Einlagen	176'300	201'928
36 Transferaufwand	5'087'446	5'005'629
39 Interne Verrechnungen und Umlagen	433'572	547'916
Total Betrieblicher Aufwand	13'203'268	13'552'745

	Betrieblicher Ertrag		
40	Fiskalertrag	-6'085'200	-7'140'205
41	Regalien und Konzessionen	-84'890	-84'955
42	Entgelte	-887'945	-920'973
43	Verschiedene Erträge	-1'500	-1'700
45	Entnahmen Fonds	-62'877	-43'458
46	Transferertrag	-5'610'075	-5'650'303
49	Interne Verrechnungen und Umlagen	-433'572	-547'916
	Total Betrieblicher Ertrag	-13'166'059	-14'389'510
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	37'209	-836'765
34	Finanzaufwand	42'400	33'283
44	Finanzertrag	-32'298	-90'470
	Finanzergebnis	10'102	-57'187
	Operatives Ergebnis	47'311	-893'951
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung*	47'311	-893'951

* eine negative Zahl entspricht einem Ertragsüberschuss / eine positive Zahl entspricht einem Aufwandüberschuss

Der Ausgleich der Spezialfinanzierung (SF) findet vor dem Abschluss statt. Die Ergebnisse sind folglich im Gesamtergebnis nicht enthalten und deshalb gemäss untenstehender Aufstellung abzubilden.

Ergebnis aus Spezialfinanzierung SF (Verbuchung vor Abschluss)

<i>Ergebnis Spezialfinanzierung (SF) Abwasser</i>	- 160'285
Total Einlagen in Spezialfinanzierung (SF)	- 160'285

<i>Ergebnis Spezialfinanzierung (SF) Feuerwehr</i>	26'804
<i>Ergebnis Spezialfinanzierung (SF) Abfall</i>	9'382
Total Entnahmen aus Spezialfinanzierung (SF)	36'186

Gesamttotal	- 124'099
--------------------	------------------

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung 2020 schliesst bei Ausgaben von CHF 2'090'385.88 und Einnahmen von CHF 95'590.60 mit einer Zunahme der Nettoinvestitionen von CHF 1'994'795.28 ab. Das Budget sah Nettoinvestitionen von CHF 4'276'300.00 vor. Mit CHF 2'975'000.00 wurde der ganze Investitionsbetrag für die Aufstockung Schulhaus 03 ins Budget 2020 gerechnet und einige Projektverzögerungen führten zu diesen Minderausgaben. Diese Investitionen wurden mit Budgetkreditüberträgen im Sinne von § 16 FHGG ins darauffolgende Jahr eingestellt.

Investitionsrechnung nach Aufgabenbereich (Globalbudget)

	Budget 2020	Rechnung 2020	Abw. Betrag	Abw. %
4 Raumordnung	58'000	56'240	-1'760	-3.0
5 Sicherheit, Infrastruktur, Immobilien, Umwelt	2'052'000	1'938'555	-113'445	-5.5

Finanzkennzahlen

	Grenzwert	Budget 2020	Rechnung 2020
Selbstfinanzierungsgrad	≥ 80 %	36.45 %	87.53 %
Selbstfinanzierungsanteil	≥ 10 %	6.36 %	12.53 %
Zinsbelastungsanteil	≤ 4 %	0.08 %	0.02 %
Kapitaldienstanteil	≤ 15 %	5.92 %	5.33 %
Nettoverschuldungsquotient	≤ 150 %	57.13 %	3.09 %
Nettoschuld pro Einwohner	≤ 1'066	1'726.00	100.57
Nettoschuld ohne Spezialfinanzierungen pro Einwohner	≤ 2'656	- 2'596.00	910.43
Bruttoverschuldungsanteil	≤ 200 %	99.58 %	71.98 %

Kommentar zu den Finanzkennzahlen

Sämtliche Kennzahlen können eingehalten werden.

Hinweise zu den wesentlichen Veränderungen sind in den Jahresberichten der jeweiligen Aufgabenbereiche der Detailbotschaft ersichtlich. Die detaillierte Jahresrechnung ist auf der Website www.ettiswil.ch/aktuell abrufbar.

Die Gemeinderechnung wurde wie in den Vorjahren von der Lufida Revisions AG geprüft.

Bericht / Empfehlung Controllingkommission

Als Controllingkommission haben wir die Abweichungen der Rechnung 2020 zum Budget 2020 sowie den politischen Teil des Jahresberichtes für das Jahr 2020 der Gemeinde Ettiswil beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

Wir empfehlen, den politischen Teil des Jahresberichtes 2020 zu genehmigen.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt den Jahresbericht 2020 inklusive Nachtragskredite zu genehmigen.

Traktandum 2: Wahl externe Revisionsstelle für 2021

Gemäss Gemeindeordnung muss die externe Revisionsstelle jedes Jahr gewählt werden. Der Gemeinderat schlägt der Gemeindeversammlung für die Rechnungsprüfung 2021 wie bisher die Lufida Revisions AG vor. Die Lufida Revisions AG hat ihre Aufgabe bis heute gut gemacht. Die Mandatsleiter haben sich bereits ein spezifisches Fachwissen über die Gemeinde Ettiswil angeeignet und können die zur Verfügung stehende Zeit in intensivere Prüfungen investieren.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt die Lufida Revisions AG als externe Revisionsstelle für die Rechnungsprüfung 2021.

Traktandum 3: Kenntnisnahme Gemeindestrategie und Legislaturprogramm 2020 - 2024

Die Gemeindestrategie und das Legislaturprogramm sind Planungsinstrumente des Gemeinderates. Die Gemeindestrategie mit einem Horizont von ca. 10 Jahren enthält die wesentlichen strategischen Zielvorgaben. Das Legislaturprogramm enthält die mittelfristige Planung über ca. 4 Jahre und die wichtigsten Massnahmen zur Erreichung dieser Ziele. Die Planungsinstrumente müssen einmal pro Legislatur überarbeitet und den Stimmberechtigten zur Kenntnisnahme vorgelegt werden.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, die Gemeindestrategie und das Legislaturprogramm 2020 - 2024 zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 4: Kenntnisnahme Beteiligungsstrategie 2020 - 2024

Die Beteiligungsstrategie ist ein Planungsinstrument des Gemeinderates mit den strategischen Vorgaben für die Beteiligungen der Gemeinde Ettiswil. Sie hält für jede Organisation mit kommunaler Beteiligung die Ziele der Gemeinde Ettiswil fest. Sie ist einmal pro Legislatur den Stimmberechtigten zur Kenntnisnahme zu unterbreiten.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, die Beteiligungsstrategie 2020 - 2024 zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 5: Abrechnung Sonderkredit für Investitionsbeitrag an Sportplatz Grosswangen

An der Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2016 haben die Stimmbürger dem Investitionsbeitrag und dem Sonderkredit von CHF 320'000 an den Sportplatz Grosswangen zugestimmt. Die erste Tranche an die Gemeinde Grosswangen von CHF 300'000 wurde am 14. August 2017 ausgelöst.

Der Sportplatz ist fertiggestellt und dem FC Grosswangen-Ettiswil für den Trainings- und Spielbetrieb übergeben worden.

Die Gemeinde Grosswangen hat Anfangs März 2021 die Schlussrechnung von CHF 16'140.90 an die Gemeinde Ettiswil gestellt. Der Sonderkredit Sportplatz Grosswangen konnte mit Kosten von CHF 316'140.90 um CHF 3'859.10 tiefer als der bewilligte Kredit vom 23. Mai 2016 von CHF 320'000 abgeschlossen werden.

Der Mittelbedarf für Sonderkredite ist in das jeweilige Budget einzustellen (§ 38 Abs. 3 FHGG). In der Budgetphase 2021 war noch nicht bekannt, dass die Schlussabrechnung des Sportplatzes in diesem Jahr erfolgt, daher konnte im Budget 2021 kein Betrag für die Schlussrechnung eingestellt werden

Mit der Schlusszahlung kann der Sonderkredit abgeschlossen werden. Die Abrechnung wurde durch die externe Revisionsstelle Lufida Revisions AG geprüft und als richtig und vollständig beurteilt.

Kreditabrechnung

Bewilligter Kredit durch Beschluss vom 23.05.2016	CHF 320'000.00
./. Bruttokosten	CHF 316'140.90
Kreditunterschreitung	CHF 3'859.10

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, gemäss Bericht und Empfehlung der externen Revisionsstelle, die Abrechnung Sonderkredit für den Investitionsbeitrag Sportplatz Grosswangen inklusive Nachtragskredit zu genehmigen.

Traktandum 6: Nachtragskredit für ICT Projekt Schule Ettiswil

Für die Umsetzung des Lehrplans 21 „Digitalisierung an Schulen“ benötigt es eine angemessene IT-Infrastruktur. In Ettiswil hat sich das ICT-Team Schule intensiv mit der Umsetzung des ICT-Konzepts befasst.

Mit der Zustimmung an der Gemeindeabstimmung vom 20. Dezember 2020 der Stimmberechtigten zum Budget 2021 ist für die ICT Hardware-Beschaffung der Schule Ettiswil für das Jahr 2021 ein Budgetkredit von CHF 195'000 gesprochen worden.

Bei der Überprüfung der angepassten Offerte per Ende Jahr 2020, hat der Gemeinderat festgestellt, dass der gesprochene Budgetkredit nicht ausreicht. Die zusätzlichen Kosten von CHF 98'000 gegenüber dem Budget, ergeben sich durch die Erschliessung sämtlicher Gebäude mit der IT-Infrastruktur und dem nötig gewordenen Ersatz der Serverinfrastruktur welche beide bei der Budgetierung nicht berücksichtigt wurden.

Die Infrastruktur wird im laufenden Jahr eingerichtet, zum Teil sind im Bereich der Schulhauserweiterung 03 bereits Arbeiten ausgeführt worden. Damit das gesamte ICT-Projekt umgesetzt werden kann, benötigt es einen zusätzlichen Budgetkredit.

Der Nachtragskredit entspricht der Erhöhung eines nicht ausreichenden Budgetkredits. Dieser sei durch die Stimmberechtigten zu bewilligen.

Bericht / Empfehlung Controllingkommission

Als Controllingkommission haben wir den Nachtragskredit für das ICT Projekt der Schule Ettiswil von CHF 98'000 beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

Wir empfehlen, den Nachtragskredit für das ICT Projekt der Schule Ettiswil von CHF 98'000 zu genehmigen.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, den Nachtragskredit für die ICT der Schule Ettiswil von CHF 98'000 zu genehmigen.

Traktandum 7: Genehmigung Kaufvertrag mit der Wohnbaugenossenschaft Bären inklusive Nachtragskredit

Als die Gemeinde Kottwil 1985 die Mehrzweckanlage mit der Gütschhalle und dem Gemeindehaus erstellt hat, wurden im Gemeindehaus zwei Maisonettewohnungen 4 ½ und 3 ½ Zimmer gebaut. Zur Finanzierung und Tragbarkeit wurde dafür eigens eine Wohnbaugenossenschaft gegründet. Sie hat die Wohnungen nach Fertigstellung von der Gemeinde im Stockwerkeigentum erworben. Die Wohnbaugenossenschaft Bären hat danach keine weiteren Immobilien erstellt oder erworben. Die Genossenschaft will die Wohnungen nun veräussern und sich danach auflösen.

Die Gemeinde Ettiswil hat nun die Gelegenheit die Wohnungen der STWE-Grundstücke Nr. 1002 und Nr. 1003, Gütschalde, GB Kottwil zu einem Kaufpreis von CHF 400'000 zu erwerben. Der Übergang von Nutzen und Schaden wird auf 01. Juli 2021 gesetzt.

Der Gemeinderat ist bei der Budgetierung davon ausgegangen, dass die Wohnungen dem Finanzvermögen zuteilt werden, was einem Aktivtausch entsprochen hätte und deshalb vom Gemeinderat entschieden worden wäre. Abklärungen haben nun ergeben, dass die besondere Lage der Wohnungen im Schulareal, die Verwendung der einen Wohnung als Hauswartwohnung und der Wille die Wohnungen im Besitze der Gemeinde zu behalten, die Zuteilung zum Verwaltungsvermögen bedingt. Da die Kaufsumme die Höhe von CHF 300'000 für einen Sonderkredit übersteigt, gelangt der Gemeinderat an die Stimmbürger.

Der Mittelbedarf für Sonderkredite ist in das jeweilige Budget einzustellen (§ 38 Abs. 3 FHGG). Gemäss Entwurf des Kaufvertrages ist der Kaufpreis per 01. Juli 2021 fällig. Das Budget 2021 enthält keinen Kredit für dieses Projekt. Deshalb ist ein Nachtragskredit zum Budget 2021 von den Stimmberechtigten einzuholen.

Bericht / Empfehlung Controllingkommission

Als Controllingkommission haben wir den Sonderkredit von CHF 400'000 einschliesslich eines Nachtragskredites für die Genehmigung des Kaufvertrages mit der Wohnbaugenossenschaft Bären, beurteilt. Wir empfehlen, den Sonderkredit von CHF 400'000 einschliesslich eines Nachtragskredites für die Genehmigung des Kaufvertrages mit der Wohnbaugenossenschaft Bären über Stockwerkeigentums-Grundstücke Nr. 1002 und 1003, GB Kottwil, zu genehmigen.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, dem Sonderkredit von CHF 400'000 einschliesslich eines Nachtragskredits zum Budget 2021 für die Genehmigung des Kaufvertrages mit der Wohnbaugenossenschaft Bären über Stockwerkeigentums-Grundstücke Nr. 1002 und 1003, GB Kottwil, zuzustimmen.

Traktandum 8: Verabschiedung Thomas Gut, zurückgetretener Präsident Bildungskommission

Auf den 31. Juli 2020 demissionierte Thomas Gut als Präsident der Bildungskommission. Er war seit 1. August 2012 Mitglied der Bildungskommission Ettiswil (vormals Schulpflege), ab 1. August 2016 amtierte er als Präsident. Der Gemeinderat dankt Thomas Gut für seine langjährige Tätigkeit und Engagement für die Gemeinde Ettiswil.

Die persönliche Würdigung und Verabschiedung erfolgt an der Gemeindeversammlung.

Traktandum 9: Verabschiedung Beat Bisang, zurückgetretener Sozialvorsteher

Beat Bisang trat auf den 31. August 2020 als Sozialvorsteher zurück. Er übte sein Amt ab 1. Januar 2006 aus. Der Gemeinderat dankt Beat Bisang für seine beinahe 15-jährige Amtsausübung und sein grosses Engagement für die Gemeinde Ettiswil.

Die persönliche Würdigung und Verabschiedung erfolgt an der Gemeindeversammlung.

Verschiedenes / Umfrage

Der Gemeinderat wird über weitere Geschäfte informieren. Es besteht die Möglichkeit, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen.

Anerkennungspreis 2020 der Gemeinde Ettiswil

Der Anerkennungspreis 2020 wird an das Personal des Alters- und Pflegeheimes Sonnbühl vergeben. Die Übergabe des Anerkennungspreises 2020 erfolgt an der Gemeindeversammlung.



Anmeldeschluss: 15. Juni 2021



Morgenbetreuung

✓ Betreuungselement I 06.30 Uhr bis 08.00 Uhr Fr. 12.— pro Tag

Mittagstisch

✓ Betreuungselement II 11.40 Uhr bis 13.30 Uhr Fr. 20. — pro Tag
✓ inkl. Mittagessen

Nachmittagsbetreuung

✓ Betreuungselement III 13.15 Uhr bis 15.30 Uhr Fr. 20. — pro Tag
✓ Betreuungselement IV 15.15 Uhr bis 18.30 Uhr Fr. 24. — pro Tag
✓ inkl. Zvieri

Die Tagesstrukturen werden abhängig von der Anzahl Anmeldungen im Tagesstrukturraum oder in den KITA-Räumlichkeiten angeboten. Für die Schüler aus Kottwil wird der Schulbus organisiert. Angemeldete Tagesstrukturen werden einkommensabhängig von der Gemeinde unterstützt.

Auf der Homepage www.ettiswil.ch und www.kitasonnbuehl.ch/tagesstrukturen finden Sie weitere Informationen diesbezüglich.



Wir gehen davon aus, dass sich die jetzige Situation soweit beruhigt hat, dass der Herbstmärt durchgeführt werden kann. Wir werden Sie laufend informieren.

Der Herbstmärt wird auch dieses Jahr bunt, kreativ und einmalig wie im Jahre 2017!

Über 30 Ausstellungsstände stehen zur Verfügung und können ohne Kosten reserviert werden.

Ideen für den Herbstmärt

Etagère, Konfi, Sirup, Bienenhonig, Dekorationen aus Beton, Magnete, Vogelnistkästen, Futterhäuschen, Wildbienennisthilfen, Bastel- und Strickwaren, Kinderlätzchen, Yogasocken, Socken, Küchenschürzen, Hilfsmittel von Kopf bis Fuss, Schmuck, Schalen, Bilderrahmen, Loops, Kinderschürzen, Kirschenstein-Eulen, Schnurboxen, Portemonnaie, Schlüsselanhänger, Gartenstecker, Girlanden, Spruchschilder, Greifball für Baby, Topflappen, Woldecken, Hundehalsbänder, Spielzeuge, Schmuck, Selbstgemachtes, mit Draht und Gips geformte Objekte und vieles mehr.

Die Aussteller kommen alle aus der Gemeinde Ettiswil, sind Privatpersonen, Vereine, Schule, Organisationen. **Mit anderen Worten ... die ganze Bevölkerung ist unterwegs, entweder hinter oder vor den Verkaufsständen.**

Begegnen Sie sich zwischen den Ständen, staunen Sie über die Vielfalt von Selbstgemachtem und kaufen Sie für Weihnachten, für Geburtstage, für Patenkinder oder machen Sie sich selber eine Freude.

Wer Interesse an einem Verkaufsstand hat meldet sich bis 13. September 2021 bei der Gemeindeverwaltung:

☎ 041 984 13 20

@ gemeindeverwaltung@ettiswil.ch

Auf der Website www.ettiswil.ch können Sie das Anmeldeformular ebenfalls herunterladen. Nach Anmeldeschluss ist eine Teilnahme aus organisatorischen Gründen nicht mehr möglich.

Wir freuen uns auf ein grosses Echo der seitens Käufer und Verkäufer und auf einen fröhlichen Herbstmärt in Ettiswil.

Organisationskomitee

Gemeinsam ist alles einfacher – seit 125 Jahren

Die Vaudoise Versicherungen bekommen Verstärkung fürs Luzerner Hinterland: An der Seite des langjährigen und erfahrenen Hauptagenten Peter Ziswiler ist neu auch Versicherungs- und Vorsorgeberater Timo Schmid im Gebiet Ettiswil und Kottwil im Einsatz. Gemeinsam setzen sich die beiden Versicherungsexperten für die wachsende Kundschaft der Region ein, die sie selbst stolz ihre Heimat nennen.

Seit 22 Jahren steht Peter Ziswiler im Dienst der Vaudoise. In dieser Zeit hat der gebürtige Ettiswiler einige Veränderungen in der Versicherungsbranche miterlebt: den Wechsel vom papier- ins digitale Zeitalter, die Weiterentwicklung des Versicherungsangebots und das fortlaufende Wachstum an Kundinnen und Kunden. Letzteres ist zu grossen Teilen dem engagierten Hauptagenten selbst zu verdanken; in seiner Wohngemeinde und darüber hinaus ist «Pe» eine bekannte und geschätzte Persönlichkeit. Der 50-Jährige ist Mitglied im Skiclub, im Turnverein, bei den Armbrustschützen und im Gewerbeverein und er präsidiert die Kirchgemeinde Ettiswil.

Verstärkung für die Region

Es fiel Peter Ziswiler nicht leicht, sich nach über 20 Jahren im Einsatz für das Gebiet Ettiswil und Kottwil einzugestehen, dass sein Kundenbestand für einen Berater allein zu gross geworden war. Doch die steigenden Kundenzahlen und langen Arbeitstage machten klar: Verstärkung musste her. Hier kommt Timo Schmid ins Spiel; der gebürtige Kottwiler war zuvor als Privatkundenberater bei einer örtlichen Dorfbank tätig. Peter Ziswiler erkannte in ihm die kommunikativen Fähigkeiten und das menschliche Gespür eines guten Versicherungsberaters sowie ein solides fachliches Fundament. Aktuell durchläuft Timo Schmid ein intensives Einführungsprogramm, um sich vollumfänglich mit den Lösungen der Vaudoise für ihre Privat- und Firmenkunden vertraut zu machen: «Ich

freue mich, wenn ich unseren Kundinnen und Kunden Hand bieten kann», sagt der 27-Jährige. Die Leute kennen den Kottwiler bereits – etwa von der Schulzeit oder der Feldmusik.

Nah – vertrauenswürdig – menschlich

Kundennähe wird bei der Vaudoise grossgeschrieben. Agenturleiter Simon Rosaj ist es deshalb ein besonderes Anliegen, mit Teamkollegen zu arbeiten, die in der Region verankert und vernetzt sind. Mit Peter Ziswiler und Timo Schmid ist dies bestens gegeben, und die beiden Kollegen ergänzen sich optimal: «Ich bin froh, auf ein solch dynamisches Duo zählen zu dürfen», sagt Simon Rosaj. Das Erfolgsrezept des Schweizer Unternehmens mit genossenschaftlichen Wurzeln? Simon Rosaj fügt stolz an: «Für einen Versicherer ist Vertrauen der Kern der Kundenbeziehung. Wir schaffen Vertrauen, indem wir unsere Werte respektieren und umsetzen. Seit der Gründung im Jahr 1895 geht die Vaudoise konsequent mit der Zeit. Sie entwickelt die Produkte ständig weiter, passt die Organisation an und investiert in die Infrastruktur.» Ihren genossenschaftlichen Werten ist sie dabei immer treu geblieben. Zum Beispiel beteiligt die Vaudoise Allgemeine ihre Privat- und Geschäftskunden am Erfolg; diese erhalten bis anhin alle zwei Jahre einen Teil des Gewinns zurück – insgesamt nahezu 300 Millionen in zehn Jahren. Ag



Fotolegende: Gut verankert und vernetzt: Agenturleiter Simon Rosaj, Hauptagent Peter Ziswiler und Versicherungs- und Vorsorgeberater Timo Schmid (von links) setzen bei der Versicherungsberatung der Vaudoise auf die Werte «nah», «vertrauenswürdig» und «menschlich». Foto zvg



Scheiber GmbH Metallbau / Stahlbau gewinnt Bausinn Award

Mit grosser Freude durften wir im März den Bausinn Award für:

vorbildliches soziales, umweltbewusstes und nachhaltiges Unternehmertum

in Empfang nehmen. Nach eingehender Prüfung durch das Büro der Trägerorganisationen wurden wir mit 15 anderen Unternehmen als nationale Award Träger und Botschafter für ein Jahr erkoren.

An dieser Stelle wollen wir danke sagen:

Unseren Mitarbeitern für ihr tägliches Engagement. Ist doch die Arbeit oft sehr hart und rau.

Der Gemeinde Ettiswil und dem Kanton Luzern für die optimalen Rahmenbedingungen

Unseren Verbänden AM Suisse und KGL die sich für uns Gewerbler einsetzen



FDP

Die Liberalen

**Liberale FDP Seniorinnen und Senioren
Amt Willisau**

Stöckli Marlise, Grosswangen 041 980 25 75
Peyer Emil, Willisau 041 970 14 05
Wermelinger Klaus, Egolzwil 041 980 31 24
Häfli Josef, Reiden 062 758 35 51

**Veranstaltungen 2021
im Landgasthof Sonne, Ebersecken
jeweils am letzten Donnerstag eines Monats um 14.00 Uhr**

Die FDP Seniorinnen und Senioren vom Amt Willisau treffen sich normal sechs- bis siebenmal jährlich zu verschiedenen Themen, Referaten und Besichtigungen. Der Vorstand lässt sich durch die gegenwärtige negative Coronastimmung nicht entmutigen und hat ein verkürztes aber nicht weniger interessantes Jahresprogramm zusammengestellt. Die FDP Ettiswil möchte alle Interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger über die bevorstehenden Daten und Themen informieren.

Vorstand der FDP Ettiswil

DATUM	THEMA	REFERENT/ IN
DO 27. Mai	Meteo Schweiz	Meteorologe von SRF Thomas Bucheli
DO 24. Juni	Besuch im neu eröffneten Agrarmuseum in Alberswil	Museumsleitung Jacqueline Grigo, Katrin Blassmann
DO 30. Sept.	Im Gespräch mit bekannten Wirtschaftsführern	Adrian Pfenninger Trisa AG Godi Koch CEO Pilatusbahnen
DO 25. Nov.	Die Luzerner Jagd	Herbert Ludin Wauwil
Do 16. Dez	Der traditionelle Weihnachtsanlass mit Behinderten-Seelsorger Bruno Hübscher wird vom Brändichörli umrahmt und den FDP Seniorinnen und Senioren einen würdigen Abschluss bereiten.	

Der Vorstand hofft, dass diese Veranstaltungen durchgeführt werden können und wird frühzeitig wieder orientieren. Er wünscht allen viel Durchhaltewille und freut sich auf ein baldiges, freundschaftliches und geselliges Wiedersehen. <<Bleiben Sie gesund!>>

**Voranzeigen in der Regionalpresse jeweils in der Vorwoche:
Willisauer Bote / Luzerner Nachrichte**



9. Ettiswiler Cinédîner / APERO – FILM – DINER 30. April bis 29. Mai 2021

Über 10'000 Gäste haben bereits das Cinédîner besucht. Erleben Sie den KULT-Event mit Freunden ein einzigartiges Kinovergnügen. Nach dem Welcome-Apéro und dem genussreichen 3-Gang-Menü, natürlich passend zum Film, führen wir im historischen Schloss Wyher grosses Kino vor. CHF 95.- pro Person inkl. Apérogetränke & Häppchen, 3-Gang-Menü und Filmgenuss (exkl. Getränke zum Essen).

Gönner-Spezialpreis CHF 85.- statt CHF 95.- pro Person.



Ihr (Geburtstags) Fest im Schloss Wyher

Das Wasserschloss Wyher ist die erste Wahl für stilvolle Veranstaltungen und Anlässe ab 15 bis 300 Gäste. Vom **Apéro** über ein **Jubiläum** bis zu **Galas** oder **Produktpräsentationen**. Verschiedene Säle und Räume nach Mass – drinnen wie draussen – lassen keine Wünsche offen.

Übrigens: Findet Ihre Geburtstagsfeier auf Schloss Wyher statt, ist **das gesamte Menü für die Jubilarin/für den Jubilar** offeriert.



Stellenangebot

Wir suchen ab Mai 2021 oder nach Vereinbarung:

**Reinigungskraft im Stundenlohn
Einsätze DO bis SO hauptsächlich abends.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
info@wasserschloss-wyher.ch - Auskünfte über das Stellenangebot
erteilt gerne Jürg Bischof 079 736 14 91

Wasserschloss Wyher · 6218 Ettiswil
www.wasserschloss-wyher.ch · 041 422 18 74
Apéro. Tagungen. Bankette. Events.



Es zwitschert, summt und brummt!

Der Frühling steht in voller Blüte. Besonders genussvoll sind all die farbigen Eindrücke durch die musikalische Untermalung der Vogelgesänge. Vor allem in den frühen Morgenstunden sind diese ausgeprägt zu vernehmen.



Sibirische Schwertlilie (Foto: S. Pfefferli)

Mit etwas Glück lässt sich auch das flinke Hermelin im NLG erblicken. Gerne huscht es in der Nähe von Kleinstrukturen wie Ast- und Steinhaufen umher.



Jahresthema im NLG: Hermelin (Bild: D. Henseler)

Agenda:

Die Sommersaison ist eröffnet und ein vielfältiges Programm wartet auf Sie. Auch das Naturlabor ist ab sofort bis zum 27. Juni jeweils sonntags von 14:00 – 17:00 Uhr bei schönem Wetter geöffnet. Bitte konsultieren Sie das Programm auf der Homepage oder fragen Sie das Team für Auskünfte zum Rahmen der Veranstaltungsdurchführung aufgrund der Corona-Situation.



Forschen und Entdecken (Foto: S. Pfefferli)

Informationen zu Führungsbuchungen finden Sie auf der Homepage und können gerne auch telefonisch abgesprochen werden.

Weitere Informationen:

Das Naturlehrgebiet informiert monatlich über aktuelles Geschehen mittels **Newsletter**. Melden Sie sich auf der Homepage gleich an. Auf **Instagram** sind wöchentlich aktuelle Impressionen aus dem NLG zu finden. Werden Sie Freund und folgen Sie dem NLG.

Weitere Informationen und aktuelle Meldungen zur Saison finden Sie auf www.naturlehrgebiet.ch



Schule, Leben und Wohnen im Sonnbühl?

Gerne Informieren wir Sie über ein Projekt im Sonnbühl.

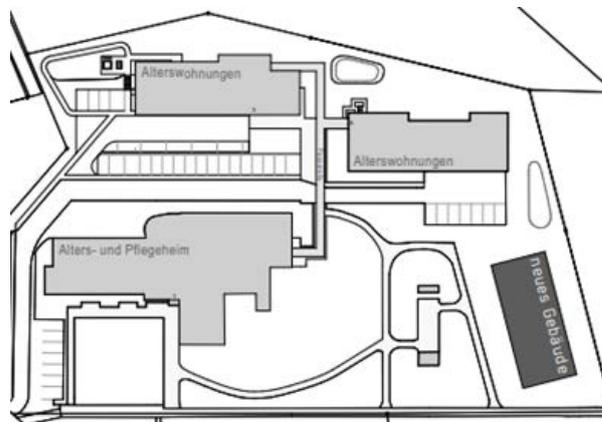
Die **Stiftung Sonnbühl – Leben und Wohnen im Alter** bietet im Alters- und Pflegeheim Lebensraum für 28 betagte, pflegebedürftige Menschen. In unmittelbarer Nähe bestehen je elf 2- und 3- Zimmer-Wohnungen sowie eine 3-Zimmer- und eine 4-Zimmer-Attikawohnung für Wohnen 60+ mit Service. Seit 2018 betreut der Verein KITA Sonnbühl Kinder ab dem 3. Lebensmonat im Sonnbühl. Weiter wird auch die schul- und familienergänzende Tagesstruktur der Gemeinde Ettiswil im Sonnbühl angeboten. Auf dem Areal vom Sonnbühl befindet sich ein Kinderspielplatz und ein Tiergehege.

Die **Stiftung Schule und Wohnen Mariazell Sursee** (www.mariazell.ch) begleitet und schult Kinder und Jugendliche mit Sprach- oder Verhaltensbehinderungen. An den Standorten Sursee und Beromünster besuchen die Schülerinnen und Schüler die Angebote der Sonderschule mit Tagesschule oder Wochen-Internat. Das Angebot reicht vom Kindergarten bis zum Schulabschluss.

Im Auftrag vom Kanton Luzern prüft die Stiftung Mariazell eine Angebotserweiterung. Geplant ist ein neues Schulhaus für 20 bis 24 Mädchen, davon etwa 8 Mädchen im Wocheninternat.

Vorprojekt

Die Stiftung Sonnbühl und die Stiftung Mariazell lassen durch die FT Architektur AG ein Vorprojekt erstellen, um eine mögliche Angebotserweiterung der Stiftung Mariazell im Sonnbühl zu prüfen. Es umfasst den Neubau eines Schulkomplexes mit integriertem Internat. Das Ergebnis liegt bis Ende Juni 2021 vor. Danach wird entschieden, ob und wie das Projekt realisiert werden kann. Es ist angedacht, dass der Baubeginn im Frühling 2022 und der Bezug des neuen Schulhauses im Sommer 2023 sein könnte.



Der gesamte Stiftungsrat Sonnbühl sowie die Heimleitung unterstützen dieses Vorgehen. Es ist eine sinnvolle Erweiterung, bei der viele Synergien mit der Stiftung Mariazell genutzt werden können. Weiter entstehen im Sonnbühl etwa 12 zusätzliche Arbeitsplätze und das einheimische Gewerbe erhält Aufträge für den Bau und den Unterhalt der neuen Schulanlage. Der Stiftungsrat Sonnbühl und die Heimleitung sind überzeugt, dass dies eine Bereicherung für unser Sonnbühl ist. Wir sind offen für Veränderungen. **Schule, Leben und Wohnen im Sonnbühl!**

Franz Felber
 Präsident Stiftungsrat



GENERALVERSAMMLUNG VERSCHOBEN

Aufgrund der Anordnungen des Bundesrates zur Eindämmung des Coronavirus hat sich der Vorstand entschieden, die Generalversammlung der Wasserversorgung Ettiswil vom 26. Mai 2021 auf unbestimmte Zeit zu verschieben. Weitere Angaben werden wir Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt mitteilen.

Wasserqualität

Im Jahre 2020 hat die Wasserversorgung Ettiswil nach Vorgaben der Qualitätssicherung diverse Wasserproben im Leitungsnetz und bei den Quellen vorgenommen.

Alle Proben, ausser Chlorothalonil-Werte entsprechen im Rahmen der bakteriologischen und chemischen Untersuchungen den lebensmittelrechtlichen Anforderungen und weisen eine einwandfreie Qualität auf. Auf die Wasserproben Chlorothalonil wird im nächsten Absatz hingewiesen.

Das Trinkwasser der Wasserversorgung Ettiswil besteht aus ca. 85% Grund- und ca. 15% Quellwasser. Der Grossteil des Trinkwassers, ca. 85%, stammt aus dem Grundwasserpumpwerk Unterfeld. Das Quellwasser, ca. 15%, stammt aus den Quellen im Gebiet Brestenegg und wird zur Sicherheit mit UV-Strahlen entkeimt.

Die letzte Wasserprobe im Jahre 2020 im Leitungsnetz weist folgende Werte auf:

Aerobe Keime	<1 KBE/ml
(Toleranzwert 300)	
Nitratgehalt	12,0 mg/l
(Toleranzwert 40)	
Härtegrad	31,9° fH
PH-Wert	7,1
Calcium	94,1 mg/l
Magnesium	20,4 mg/l

Die detaillierten Daten sind auf der Homepage der Gemeinde Ettiswil ersichtlich.

Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Brunnenmeister Kurt Stocker.

Chlorothalonil-Metabolit überschreitet Höchstwert

Chlorothalonil wurde seit den 70er Jahren in der Schweizer Landwirtschaft gegen Pilzkrankheiten eingesetzt. Heute finden sich Abbauprodukte (Metaboliten) des Pestizids im Grundwasser, von wo sie auch ins Trinkwasser gelangen können.

Nach der europäischen Lebensmittelbehörde (ESFA) befand im Juni 2019 auch das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV), dass für diese Metaboliten eine Gesundheitsgefährdung nicht ausgeschlossen werden kann. Das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) hat per 1. Januar 2020 ein Anwendungsverbot für Chlorothalonil erlassen.

Seit Mitte 2019 gilt für einzelne, seit dem 1. Januar 2020 für sämtliche Metaboliten von Chlorothalonil ein gesetzlicher Höchstwert im Trinkwasser von 0,1 Mikrogramm pro Liter. Es stehen zwei Abbauprodukte im Fokus: Die Metaboliten R471811 und R417888.

Im November 2019 analysierte die Kantonale Dienststelle für Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz das Leitungswasser im Netz der Wasserversorgung Ettiswil. Sie fand zwar kleinste überhaupt messbare Mengen eines Abbauproduktes (R417888), jedoch deutlich unter dem Höchstwert.

Nach Bekanntwerden, dass nun alle Abbauprodukte von Chlorothalonil relevant sind, haben wir ab Mai 2020 im Rahmen der Selbstkontrolle Proben im Ettiswiler Wassernetz entnommen und untersuchen lassen. Dabei wurden Überschreitungen des Höchstwertes des zweiten Abbauproduktes (R471811) festgestellt.

In Ettiswil stehen keine alternativen Wasserquellen zur Verfügung, welche spontan zum Verdünnen genutzt werden können. Die Weisung des BLV sieht für diesen Fall vor, dass die Wasserversorger zwei Jahre Zeit haben, eine Lösung für das Problem zu finden.

Der erste und wichtigste Schritt erfolgte durch das Chlorothalonil-Verbot des Bundes. Es bestehen aber keine Erkenntnisse darüber, wie schnell der Stoff aus dem Grundwasser verschwindet.

Es ist zu beachten, dass weder die Wasserversorgung Ettiswil noch die Landwirtschaft sich nicht an die gesetzlichen Grundlagen gehalten haben.

Die Versorgung sieht folgende Massnahmen vor:

Die Wasserversorgung Ettiswil setzt alles daran einwandfreies Trinkwasser abgeben zu können und arbeitet eng mit den kantonalen Behörden zusammen.

Nebst der standardmässigen Beprobung des Trinkwasser (chemische und bakteriologische Analyse) entnimmt die Wasserversorgung Ettiswil zusätzlich Proben, die auf Chlorothalonil-Metaboliten untersucht werden.

Das Trinkwasser der Ettiswiler Wasserversorgung hat eine sehr gute Qualität und kann trotz nachgewiesenen Abbauprodukten von Pflanzenschutzmitteln uneingeschränkt getrunken werden.

Dies wird vom zuständigen Bundesamt (BLV) wie auch den Luzerner Behörden bestätigt. Der gesetzliche Höchstwert wurde vom Bund nicht auf toxikologische Basis, sondern aufgrund des Vorsorgeprinzips festgelegt. Hahnenwassertrinken ist in der Schweiz nach wie vor sicher. Die detaillierten Daten und weitere Merkblätter und Informationen des Bundes und Kanton sind auf der Homepage der Gemeinde Ettiswil ersichtlich.

Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Brunnenmeister Kurt Stocker oder den Qualitätsverantwortlichen Daniel Felber.



**Gemeinnütziger Frauenverein
Grosswangen – Ettiswil – Alberswil**

Frauen-Bike-Tour

Hast du ein Bike und möchtest gerne mit ein paar Frauen eine schöne Mountain-Bike-Tour unternehmen? Gerne würden wir mit dir in einer gemütlichen Frauenrunde ein paar schöne Wald- und Nebensträsschen zeigen. Wer ein Elektro-Mountainbike hat, darf selbstverständlich auch teilnehmen, muss sich einfach dem Tempo der nicht motorisierten anpassen.



Alle gefahrenen Kilometer werden bei „Schweiz Bewegt Ettiswil“ registriert.

- Wann** Freitag, 28. Mai 2021
- Treffpunkt** 8.10 Uhr Gemeindehausplatz Ettiswil
- 8.30 Uhr Kronenparkplatz Grosswangen
- Zurück ca. 11.30 Uhr
- Anforderung** Distanz ca. 25-30 km und ca. 400 hm
- Mitbringen** Mountain-Bike, Helm, Getränk

Wir werden die Tour dem Können und der Kondition der Teilnehmerinnen anpassen.

Anmeldung bei den Kursleiterinnen

Claudia Künzli ☎ 079 355 76 03 /

✉ claudia.kuenzli@quickline.ch

Vreni Meier ☎ 041 980 69 61 /

✉ vreni.meier@sgf-frauen.ch

Komm doch auch an diesen sportlichen Morgen!

Saisonaler Blumenstrauß selber gestalten

Wie arrangiere ich Schnittblumen aus dem Garten? Mit Augen für die Natur und deren Vielfältigkeit erlernen wir unter fachkundiger Anleitung das Binden von einem saisonalen Blumenstrauß. Isabelle Hodel gibt uns Tipps und Tricks wie ein schöner Blumenstrauß erarbeitet wird.

Wann Montag 31. Mai 2021 von 19.00 – 21.00 Uhr

Treffpunkt Bluemehof Zuswil

Leitung Isabelle Hodel

Teilnehmerzahl 10 Personen

Kosten Fr. 60.- inkl. Material /Kaffee & Kuchen



Mitnehmen Vase oder Glas (von 1.5-2 l Volumen)

Anmeldung an

Isabelle Hodel ☎ 079 226 16 52 /

✉ info@blume-zuswil.ch

Anmeldeschluss bis am 24. Mai 2021

Freue dich auf einen kreativen, blumigen, geselligen Abend!

Rudern auf dem Sempachersee



Lerne diese schöne Sportart ein bisschen näher kennen. In einem zweistündigen Schnupperkurs rudern wir auf dem Sempachersee. Wobei wir nebst der Ruhe auf dem Wasser, sicher auch als Team auf dem Boot viel Spass haben werden.

Wann Mittwoch, 9. Juni 2021

Treffpunkt 17:00 Uhr Parkplatz Gemeindehaus Ettiswil / Kronenplatz Grosswangen

Wo Bootshaus, Seeclub Sursee

Kursleiter Michael Kiel

Kosten Fr. 55.-

Mitnehmen Turnschuhe und Sportkleidung – Garderoben und Duschen sind vorhanden.

Nach dem Kurs werden wir den Abend am See gemütlich ausklingen lassen. Grill- und Picknickmöglichkeiten sind vorhanden. Getränke und Verpflegung bitte selber mitbringen.

Anmeldung an

Yvonne Wiederkehr ☎ 041 980 48 66

✉ yvonne.wiederkehr@sgf-frauen.ch

Ursi Geisser ☎ 041 980 57 61

✉ ursula.geisser@sgf-frauen.ch

Anmeldeschluss 31. Mai 2021



Guggichacheler wählen neuen Tambi per Briefabstimmung

Brief einwerfen statt Hand erheben: Die Generalversammlung der Guggichacheler Ettiswil fand dieses Jahr auf Papier statt im Jlgensaal statt. Eine neue musikalische Leitung wurde trotzdem gewählt.

Klingeln. Warten, bis die Tür aufgeht. Geschenk entgegenstrecken, freundliche Worte austauschen, Abstand halten. An einem sonnigen Samstagnachmittag Ende März verteilte der Vorstand der Guggichacheler Ettiswil Geschenke an Jubilare und an langjährige OK-Mitglieder. Diese Geschenke hätten eigentlich an der Generalversammlung verteilt werden sollen, die für diesen Samstag geplant war.

Plan B war die Generalversammlung als Briefabstimmung. Alle Aktivmitglieder erhielten per Post einen Stimmzettel, der ausgefüllt und retourniert werden musste. Dies funktionierte einwandfrei, wenn auch das gesellige Beisammensein bei einem feinen Nachtessen fehlte.

Die diesjährige Generalversammlung brachte eine grosse Veränderung mit sich: Nach sechs Jahren als Tambourmajor gab Lukas Arnold sein Ämtli ab. Lukas hat in diesen Jahren grossartige Arbeit geleistet und hinterlässt grosse Fussstapfen. In diese tritt Oliver Wespi, der nun die musikalische Leitung der Guggichacheler übernimmt.

Sechs Mitglieder haben ihr Instrument an den Nagel gehängt – oder wohl eher in die Kiste verstaut. Dafür durften vier neue Mitglieder im Verein aufgenommen werden: Timo Bättig, Kay Beck, Eveline Duner und Samuel Schwyzer. Somit zählt der Verein aktuell 53 aktive Guggenmusikantinnen

und Guggenmusikanten. Einige davon gehören schon etwas länger zu den Chacheiern. So durften wir Daniela Bättig für 10 Jahre und Christian Krummenacher für 15 Jahre Mitgliedschaft ehren.

Stimmen sind gezählt, Generalversammlung abgeschlossen. Nur das gemeinsame Anstossen auf das nächste Vereinsjahr ist noch ausstehend – aber das muss wohl bis im Sommer warten.

Laura Birrer

www.guggichacheler.ch



*Neu und alt: Oliver Wespi (links) übernimmt das Tambi-Ämtli von Lukas Arnold (rechts).
(Foto: Fasnacht 2020)*

3 psychologische Fakten über Musik

1. Musik beeinflusst unser Einkaufsverhalten
2. Musik steigert die Ausdauer
3. Schon Bays haben Taktgefühl

Quelle: <https://www.alltagsforschung.de/die-psychologie-der-musik/>





FC Grosswangen-Ettiswil

Hast du Freude an Fussball? Komm an unser Schnuppertraining

Der FC Grosswangen-Ettiswil führt auch in diesem Jahr zwei Schnuppertrainings durch. Teilnehmen können alle interessierten Mädchen und Buben zwischen 5 und ca. 10 Jahren.

Die beiden Trainings finden auf dem Fussballplatz Gutmoos in Grosswangen wie folgt statt:

**Donnerstag, 27. Mai 2021,
17.00 bis 18.15 Uhr**

und/oder

**Mittwoch, 9. Juni 2021,
17.00 bis 18.15 Uhr**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Auskünfte unter 079 374 90 23 oder d.gut@bluewin.ch.

Wir freuen uns auf viele begeisterte kleine Fussballerinnen und Fussballer.

Hast du Freude an Fussball?
Hast du Jahrgang 2015 oder älter?

Komm an unser Schnuppertraining

am Donnerstag, 27. Mai 2021, 17.00 bis 18.15 Uhr und/oder
am Mittwoch, 9. Juni 2021, 17.00 bis 18.15 Uhr

auf dem Sportplatz Gutmoos in Grosswangen.

Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Auskünfte unter 079 374 90 23
oder d.gut@bluewin.ch

Tschutte esch cool



Nothilfekurs: Die Basis der Lebensrettung

Es passiert rasend schnell. Von einem Augenblick auf den nächsten gerät man in eine Notfallsituation. Sei es als Betroffene oder als Helfende. In solchen Momenten sind viele von uns hilflos und überfordert. Die Angst, man könnte etwas falsch machen, blockiert das eigene Handeln und lähmt den gesunden Menschenverstand. Was ist, wenn es die Liebsten zu Hause trifft und man tatenlos zusehen muss? Diese Vorstellung ist einfach grässlich. Das müsste einem doch genügend Motivation geben, sich die einfachen Handgriffe der ersten Hilfe anzueignen.

Möchtest du nach einem Unfallereignis nicht tatenlos zusehen? Möchtest du lernen, wie du dich richtig verhalten musst, um Leben zu retten? Dann besuche den Nothilfekurs.

Zur Erlangung des Führerausweises für Lenker von Motorfahrzeugen und Motorrädern ist der Kurs obligatorisch.
(gültig 6 Jahre)

Werde auch Du zum Lebensretter, wir zeigen Dir wie!

Am **27. – 29. Mai 2021** bietet der Samariterverein Ettiswil den Nothilfekurs an.

Der Kurs dauert 10 Stunden. Jeweils Donnerstag 19.00Uhr bis 22.00Uhr, Freitag 19.00Uhr bis 22.00Uhr und Samstag 08.00Uhr bis 12.00Uhr.

Er findet im Samariterlokal, Dorf 10, Ettiswil statt.

Anmeldungen nehmen wir unter Telefon 079 598 24 64 oder unter www.samaritervereinettiswil.jimdofree.com gerne entgegen.

Voranzeige – BLUTSPENDEN mit zwei Jubiläen!!!

Der Samariterverein Ettiswil feiert seinen **80sten Geburtstag** und erwartet am nächsten Blutspenden die/den **11'000 SpenderIn.**

Dem Samariterverein Ettiswil und der Interregionalen Blutspende SRK ist es ein grosses Anliegen, dass das Blutspenden weiterhin für alle Beteiligten in einem sicheren Rahmen stattfindet. **Deshalb befolgen wir strikt die Weisungen des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) und Blutspende Schweiz SRK.**

Zum Schutz von Spendern und Empfängern lässt der Interregionale Blutspendendienst nur gesunde Personen Blut spenden. Sind Sie eine besonders gefährdete Person oder über 65 Jahre alt, kommen Sie nicht zur Blutspende. Auch mitgebrachte Kinder haben keinen Zutritt.

Es gibt keinen Kinderhort!

Wir freuen uns Sie am Blutspenden,

**Dienstag 01. Juni 2021
von 18.00 bis 20.30 Uhr,**

im Schulhaus Ettiswil zu begrüssen!

Um eine rasche und reibungslose Blutentnahme zu fördern, ist es ratsam, vorher richtig zu essen (nicht fetthaltige Speisen) und vor allem genügend zu trinken.

Herzlich Willkommen bei der nächsten Blutspende.



Ausbildungen und Kurse
nach Richtlinien des
«Interverband für
Rettungswesen» (IVR)



interverband für rettungswesen
interassociation de sauvetage
interassociazione di salvataggio



Vorankündigung

Schnuppertermine Junioren



Die Schnuppertermine des VBC Ettiswil werden voraussichtlich an folgenden Daten stattfinden:

**Junior-/innen U17:
(ab der 3. Klasse)**

Mittwoch, 16. Juni 2021
von 17.15 bis 18.30 Uhr
alte Turnhalle Ettiswil

**Juniorinnen U23
(für Mädchen ab 16)**

Mittwoch, 16. Juni 2021
von 18.30 bis 20.00 Uhr
alte Turnhalle Ettiswil

**Keine Anmeldung nötig! Wir würden uns freuen,
DICH in der Halle anzutreffen 😊**

Bei Fragen wendet euch bitte an die Jugendverantwortliche:

Judith Steinmann: 079 936 45 85

ABGESAGT

Dorffest „Göggali-Obe“ in Kottwil



Aufgrund der Beschränkungen für Grossanlässe muss der Göggali-Obe vom 29. Mai 2021 leider erneut abgesagt werden.

Wir vom Alpenclub Kottwil freuen uns, wenn wir Sie am Dorffest 2022 wieder mit einem feinen Göggali verpflegen dürfen.

Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit.



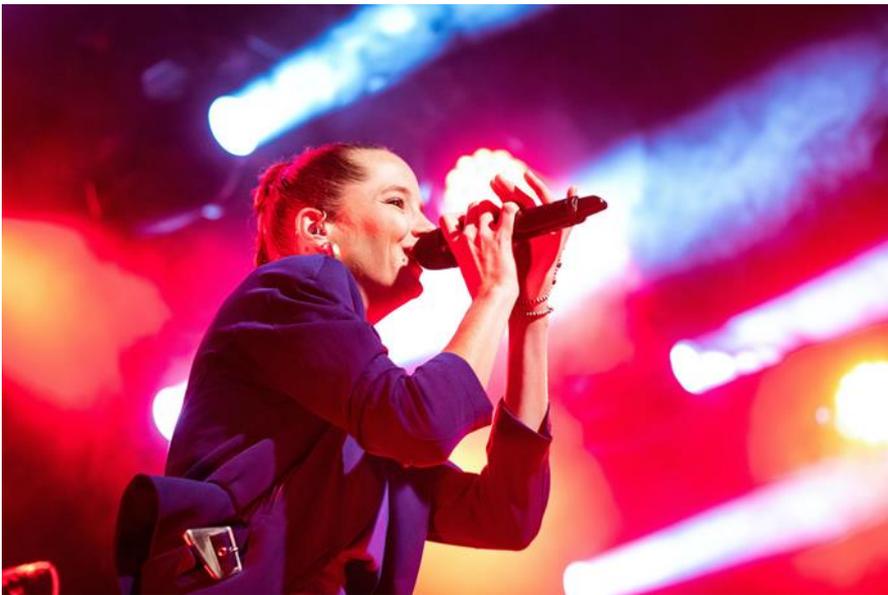
www.alpenclub-kottwil.ch



Endlich wieder Konzerte

Wer hätte das gedacht! Es ist uns eine Freude Ihnen mitzuteilen, dass das 17. Stimmen Festival Ettiswil unter Einhaltung der geltenden Schutzmassnahmen vor Publikum stattfinden kann.

Da die Kapazität begrenzt ist, empfehlen wir Ihnen die Tickets rechtzeitig zu reservieren. Reservationen werden nach Eingangsreihenfolge berücksichtigt.



Neue Acts und Programmänderung

Da Chorkonzerte laut den neusten Bestimmungen nicht erlaubt sind, kann das Konzert der Männerstimmen Basel leider nicht durchgeführt werden. Wir konnten jedoch einen wunderbaren Ersatz organisieren. Das Festival wird mit dem Duo Mallory (Stimme und Viola da gamba) in der Pfarrkirche Ettiswil seinen Abschluss finden.

Für das zweite Konzert vom Freitag Abend wird Steff la Cheffe (Bild) nach Ettiswil kommen und die Eröffnung wird durch den jungen Singer Songwriter Mattiu Defuns komplettiert.

Details zum Programm, Ticketreservierungen und Infos zum Schutzkonzept unter:

www.stimmen-festival.ch

Das Organisationsteam freut sich mit Ihnen auf das Festival. Aufgrund der Coronasituation kann es jederzeit Änderungen und Anpassungen im Programm geben. Den aktuellen Stand finden Sie auf der Homepage.

Stimmen Festival Ettiswil: Donnerstag 6. Mai bis Sonntag 9. Mai 2021

Zurück in der Halle:

Langsam findet die Jugend des STV Ettiswil wieder zurück in die Bühlacherhalle. Die Trainings wurden aufgenommen und die Freude ist riesig. Hier einige Impressionen aus den ersten Trainingseinheiten:

Bilder aus dem Geräteturn-Training:



Erste Elemente am Reck



Ein bisschen Spass darf nie Fehlen



Vorübung um zurück zur alten Form zu finden

Impressionen aus der Jugi:



Staffettenformen auf dem Rotenplatz



Volle Action bei der Jugi des STV Ettiswil

Schweiz-Bewegt (25.05-30.05.2021)

Der STV Ettiswil macht bei der diesjährigen Ausgabe Schweiz-Bewegt in der Gemeinde Ettiswil mit. Folgende Angebote warten auf euch:

- Spielturnier 17:00-18:00 Uhr am Montag
- Afterwork-Workout am Freitag

Die Partner des STV Ettiswil

Arnet Gartenbau AG Ettiswil Elektro Getzmann Ettiswil, Grossdietwil Emil Peyer AG Willisau FT Architektur AG Ettiswil Kurmann Maler AG Ettiswil Med. Massagepraxis Claudia Achermann Ettiswil Raiffeisenbank Ettiswil Schwegler AG Ettiswil



Gemeindeverwaltung Ettiswil

Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil
www.ettiswil.ch

Kanzlei 041 984 13 20
Steueramt 041 984 13 21
Gemeindefinanzen 041 984 13 22

Die Schalter sind wie folgt geöffnet:
MO - DO 8 bis 12 Uhr / 13.30 bis 17 Uhr
FR 8 bis 12 Uhr / 13.30 bis 16 Uhr

**Steueramt geschlossen:
Mittwoch- und Freitagnachmittag**

Bei Bedarf vereinbaren Sie einen Termin mit ausserhalb der Öffnungszeiten.

Regionales Betreibungsamt Willisau

Zehntenplatz 1, 6130 Willisau
betreibungsamt@willisau.ch
041 972 63 30 | Fax 041 972 63 34

Regionales Zivilstandsamt Willisau

Schlossstrasse 5, 6130 Willisau
zivilstandsamt@willisau.ch
041 972 71 91 | Fax 041 972 71 90

Schule Ettiswil 041 984 13 51

ElternMitwirkung

Rita Greber 041 920 23 24
elternmitwirkung@schule-ettiswil.ch

**Kindertagesstätte Sonnbühl /
Tagesstrukturen (Schule)** 041 525 17 18

www.kitasonnbuehl.ch
kontakt@kitasonnbuehl.ch

Tagesplatzvermittlungsstelle Willisau

Petra Tüscher 077 513 56 86
tpv@kinderbetreuung-willisau.ch

Sozial-BeratungsZentrum Willisau

Mütter- und Väterberatung
Pfarrsaal, Surseestrasse 2, Ettiswil
www.sobz.ch
mvb.willisau@sobz.ch

telefonische Anmeldung 041 972 56 30

**telefonische Beratung täglich von
08.00 – 09.30 Uhr**

hausärztliche Notfallpraxis

In Notfällen rufen Sie immer zuerst Ihren Hausarzt an.

Ärztenotruf Luzern 0900 11 14 14
lebensbedrohliche Notfallsituationen 144

Spitex Region Willisau 041 972 70 80

Dorfstrasse 54, 6142 Gettnau
dienstleistungen@spitexregionwillisau.ch
www.spitexregionwillisau.ch

**Besuch-, Betreuungs- und
Entlastungsdienst**

Zoe Stadler 079 829 31 13
Surseestrasse 5, Ettiswil

Pfarramt Ettiswil 041 980 23 30

Surseestrasse 2, Ettiswil
www.pastoralraum-im-rottal.ch
ettiswil@pastoralraum-im-rottal.ch

Öffnungszeiten Sekretariat
DI - FR 08.30 - 11.30 Uhr

Bestattungsunternehmen

Josef Ambühl 041 980 15 64
Ausserdorf 39, Ettiswil 079 437 15 50

Friedhofverwalter

Urs Boog 041 984 13 25
Gemeindeammann

Impressum

Mobile	Seit November 2001 offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Ettiswil und der Ettiswiler Vereine. Erscheint 12 x pro Jahr
Redaktion	Gemeindekanzlei
Titelseite	Stimmen Festival Ettiswil
Redaktionsadresse	Mobile, Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil
Redaktionsschluss	Ausgabe Juni 2021: Mittwoch, 19. Mai 2021
E-Mail-Adresse	mobile@ettiswil.ch
Telefonnummer	041 984 13 20
Auflage	1290 Exemplare in alle Haushaltungen der Gemeinde gratis
Abo-Dienst	Abonnementspreis für Auswärtige: Fr. 40.– pro Jahr Bestellung bei Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

Mai 2021

Auffahrt: 13. Mai 2021
Pfingstmontag: 24. Mai 2021

03.	Feuerwehr Ettiswil-Alberswil	Atemschutzübung, 19.30 Uhr, Ettiswil
03.	Seniorengruppe Silberstreifen	E-Bike-Tour, 13.30 Uhr, Gemeindeparkplatz, Ettiswil
04.	Schule	Sporttag Kottwil
04.	Gemeinderat Ettiswil	Gemeindeversammlung, 20.00 Uhr, Büelacherhalle, Ettiswil
06.	Mütter- und Väterberatung	Mütter- und Väterberatung, 10.30 - 16.00 Uhr, Pfarrsaal, Surseestrasse 2, 6218 Ettiswil
06. - 09.	Stimmen Festival Ettiswil	17. Stimmen Festival Ettiswil, Ettiswil
10.	Feuerwehr Ettiswil-Alberswil	Gesamtübung, 19.30 Uhr, Ettiswil
10.	Seniorengruppe Silberstreifen	Spaziergang klein, 10.00 Uhr, Landgasthaus zur Ilge
14.	Gemeinde	Grüngutabfuhr, 07.00 Uhr, Stelle Hauskehricht
17.	Mütter- und Väterberatung	Mütter- und Väterberatung, 10.30 - 12.00 Uhr, Pfarrsaal, Surseestrasse 2, 6218 Ettiswil
17.	Seniorengruppe Silberstreifen	E-Bike-Tour, 13.30 Uhr, Gemeindeparkplatz, Ettiswil
19.	Samariterverein Ettiswil	Vereinsübung, 20.00 - 22.00 Uhr
21. - 23.	Pfadi Delta	Pfingstlager, Überraschung
22. - 24.	Reitverein Schloss Wyher	Pfingstspringen Ettiswil, 08.00 - 17.00 Uhr, Reitanlage Ettiswil
25.	Schule	Sommersporttag Ettiswil
26.	Feldschützen Ettiswil	Obligatorisch- und Feldschiessen, 18.00 - 20.00 Uhr, Schiessanlage Wyden, Ettiswil
27.	Samariterverein Ettiswil	Nothilfekurs, 19.00 - 22.00 Uhr, Vereinslokal, Dorf 10, Ettiswil
27.	Seniorengruppe Silberstreifen	Wanderung "Schweiz bewegt", 13.30 Uhr, Gemeindeparkplatz, Ettiswil
28.	Gemeinnütziger Frauenverein Grosswangen-Ettiswil-Alberswil	Frauen-Bike-Tour für jede Frau, 08.10 - 11.30 Uhr, Ettiswil
28.	Samariter Jugend Ettiswil	Vereinsübung, 18.30 - 20.30 Uhr, Sigristenhaus, Ettiswil
28.	Samariterverein Ettiswil	Nothilfekurs, 19.00 - 22.00 Uhr, Vereinslokal, Dorf 10, Ettiswil
28.	Gemeinde	Grüngutabfuhr, 07.00 Uhr, Stelle Hauskehricht
29.	Samariterverein Ettiswil	Nothilfekurs, 08.00 - 12.00 Uhr, Vereinslokal, Dorf 10, Ettiswil
31.	Gemeinde	Kartonsammlung, 07.00 - 12.00 Uhr, Werkhof Ettiswil
31.	Gemeinnütziger Frauenverein Grosswangen-Ettiswil-Alberswil	Saisonaler Blumenstrauss selber gestalten, 19.00 - 21.00 Uhr, Blumenhof Zuswil